

SONY®

Home Audio System

Operating Instructions GB

Mode d'emploi FR

تعليمات التشغيل AR

<http://www.sony.net/>



WARNING

To reduce the risk of fire, do not cover the ventilation opening of the appliance with newspapers, tablecloths, curtains, etc. Do not expose the appliance to naked flame sources (for example, lighted candles).

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on the appliance.

As the main plug is used to disconnect the unit from the mains, connect the unit to an easily accessible AC outlet. Should you notice an abnormality in the unit, disconnect the main plug from the AC outlet immediately.

Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

The unit is not disconnected from the mains as long as it is connected to the AC outlet, even if the unit itself has been turned off.

Indoor use only.

For customers in the United Arab Emirates

TRA
REGISTERED No:
ER46767/16
DEALER No:
DA0096946/12

This system is designed to be used for the following purposes:

- Playing back music sources on BLUETOOTH devices
- Enjoying social gatherings with the "Party Chain" or speaker add function

About this manual

Some illustrations are presented as conceptual drawings, and may be different from the actual products.

Table of Contents

About this manual..... 2
Guide to parts and controls 4

Getting Started

Turning on the system 6
Carrying the system 6
Placing the system horizontally 6
About the power management..... 7

BLUETOOTH

Pairing this system with a BLUETOOTH device..... 8
Listening to music on a BLUETOOTH device..... 9
One Touch BLUETOOTH Connection by NFC 10
About the BLUETOOTH wireless technology..... 12
Playing back with high quality sound codec (AAC/LDAC™) 12
Setting the BLUETOOTH standby mode 13
Turning on or off the BLUETOOTH signal..... 14
Using “SongPal” via BLUETOOTH 14

Sound Adjustment

Adjusting the sound..... 15

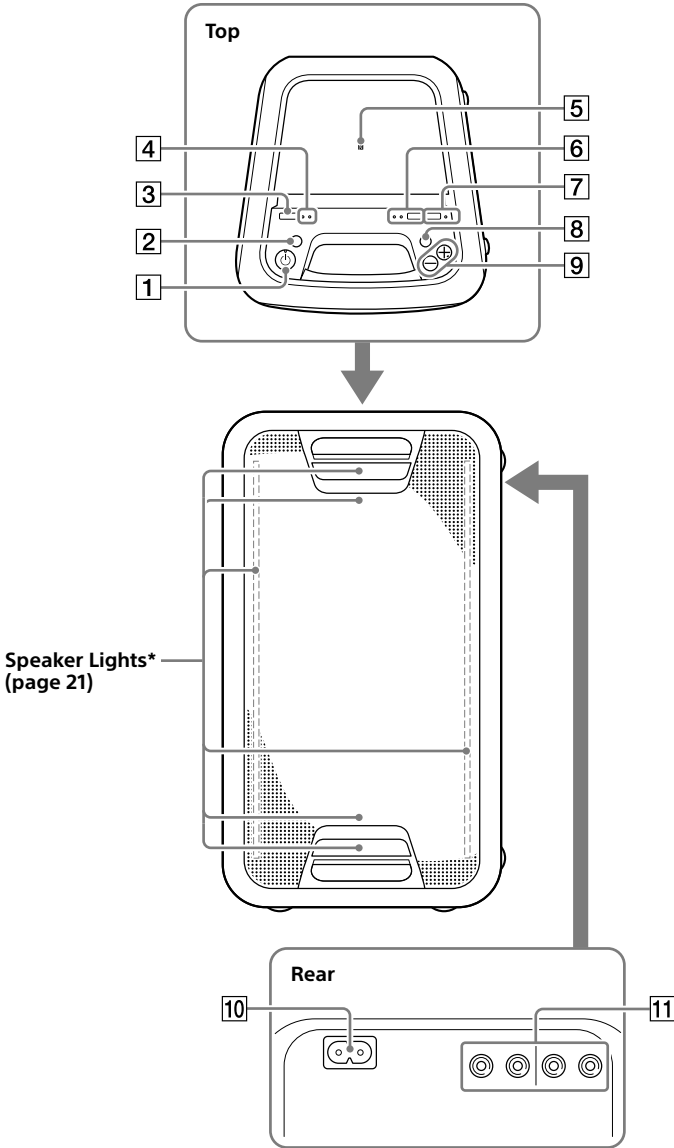
Other Operations

Using the Party Chain function..... 16
Listening to music wirelessly with two systems (Speaker add function)..... 19
Enjoying music with the Speaker Lights turned on 21
Using an optional equipment 21
Setting the automatic standby function 21


Additional Information


Information about compatible devices 22
Troubleshooting 22
Precautions 24
Specifications..... 26
License and Trademark Notice..... 27

Guide to parts and controls



* Do not look directly at the light-emitting parts when the Speaker Lights are turned on.

- 1  (power) button
Press to turn on or off the system.


 (power) indicator

- Lights up in green while the system is turned on.
- Lights up in amber while the system is turned off, and when the BLUETOOTH standby mode is turned on.

- 2 LIGHT button (page 21)

- 3 FUNCTION – PAIRING button

- Press repeatedly to select the BLUETOOTH or Audio In function.
- When the BLUETOOTH function is selected, hold down to activate BLUETOOTH pairing.

- 4  (BLUETOOTH) indicator (page 12)

AUDIO IN indicator (page 21)

- 5  (N-Mark) (page 11)

- 6 ADD button (page 19)

ADD L/R indicators (page 19)

- 7 PARTY CHAIN button (page 18)

PARTY CHAIN indicator (page 18)

- 8 EXTRA BASS button

Press to generate more dynamic sound (page 15).

EXTRA BASS indicator (page 15)

- 9 Volume +/- buttons

Press to adjust the volume.

- 10 AC IN jack (page 6)

- 11 Audio output and input jacks

Use an audio cord (not supplied) to make either connection as follows:

• AUDIO/PARTY CHAIN OUT L/R jacks

- Connect to the audio input jacks of an optional equipment.
- Connect to another audio system to enjoy the Party Chain function (page 16).




• AUDIO/PARTY CHAIN IN L/R jacks

- Connect to the audio output jacks of a TV or an audio/video equipment. The sound is output through this system.
- Connect to another audio system to enjoy the Party Chain function (page 16).

* The volume + button has a tactile dot. Use the tactile dot as a reference when operating the system.

Indicator statuses

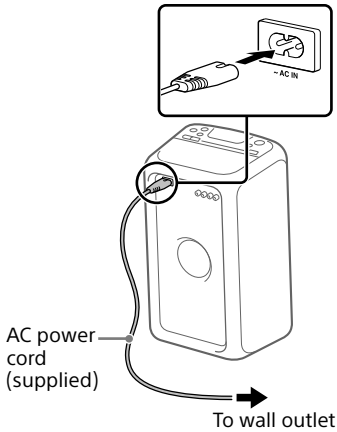
The statuses of the indicators on the unit are shown in the illustrations as follows.

Indicator status	Illustration
Flashing	
Lit up	
Turned off	



Getting Started

Turning on the system

- 1 **Connect the AC power cord (supplied) to the AC IN jack on the rear of the unit, and then to the wall outlet.**



The system is turned on in the demonstration mode and the demonstration starts automatically.

- 2 **Press  to turn on the system.**
The  indicator lights up in green.

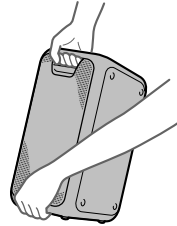
Deactivating the demonstration

Press LIGHT while the demonstration is performed.

The demonstration ends and the system enters the standby mode. When you press LIGHT during the standby mode, or when you disconnect and reconnect the AC power cord, the system enters the demonstration mode.

Carrying the system

Before carrying the system, disconnect all the cords.

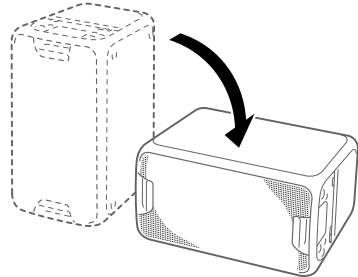


Note

Correct hand placement while carrying the system is very important to avoid personal injury and/or property damage.

Placing the system horizontally

You can also place the system horizontally as illustrated below. (Place the rubber feet side down.)



About the power management



By default, this system is set to turn off automatically in about 15 minutes when there is no operation, and no audio signal is detected. For details, see "Setting the automatic standby function" (page 21).

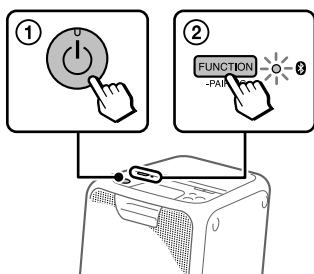
BLUETOOTH

Pairing this system with a BLUETOOTH device


Pairing is an operation where BLUETOOTH devices register with each other beforehand. Once a pairing operation is performed, it does not need to be performed again. If your device is an NFC-compatible smartphone, the manual pairing procedure is not necessary. (See "One Touch BLUETOOTH Connection by NFC" (page 10).)

- 1 Place the BLUETOOTH device within 1 meter (3 feet) from the system.
- 2 Select the BLUETOOTH function.


- ① Press  to turn on the system.
- ② Press FUNCTION - PAIRING repeatedly until the  (BLUETOOTH) indicator on the unit flashes slowly.

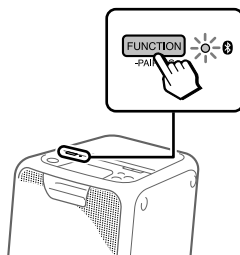


Hints

- When there is no pairing information on the system (for example, when you use the BLUETOOTH function for the first time after purchase), the  (BLUETOOTH) indicator flashes quickly and the system enters the pairing mode automatically. In this case, proceed to step 4.
- If the BLUETOOTH connection is established, terminate the BLUETOOTH connection (page 10).

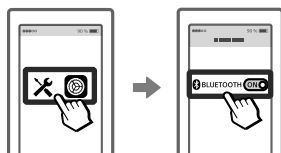
- 3 Hold down FUNCTION - PAIRING for more than 3 seconds.

The  (BLUETOOTH) indicator flashes quickly.



- 4 Perform the pairing procedure on the BLUETOOTH device.

For details, refer to the operating instructions of your BLUETOOTH device.




- 5 Select "GTK-XB5" on the display of the BLUETOOTH device.

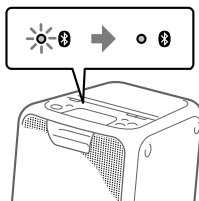


Note

If passkey is required on the BLUETOOTH device, enter "0000." "Passkey" may be called "Passcode," "PIN code," "PIN number," or "Password."

6 Perform the BLUETOOTH connection on the BLUETOOTH device.

When pairing is completed and the BLUETOOTH connection is established, the  (BLUETOOTH) indicator on the unit stops flashing and remains lit.



Depending on the BLUETOOTH device, connection may start automatically after pairing is completed.

Notes

- You can pair up to 8 BLUETOOTH devices. If the 9th BLUETOOTH device is paired, the oldest paired device will be deleted.
- If you want to pair with another BLUETOOTH device, repeat steps 1 to 6.

To cancel the pairing operation

Press FUNCTION – PAIRING.

Erasing all the pairing registration information

To erase all the pairing registration information, the system should be reset to the factory default settings. See “Resetting the system” (page 24).

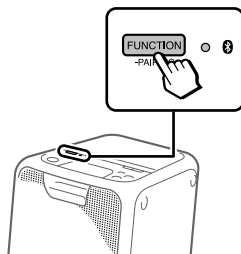
Listening to music on a BLUETOOTH device

You can operate a BLUETOOTH device by connecting the system and the BLUETOOTH device using AVRCP. Check the following before playing music:

- The BLUETOOTH function of the BLUETOOTH device is turned on.
- Pairing has been completed (page 8).

Once the system and the BLUETOOTH device are connected, you can control playback by using the BLUETOOTH device.

1 Press FUNCTION – PAIRING repeatedly until the (BLUETOOTH) indicator on the unit lights up.

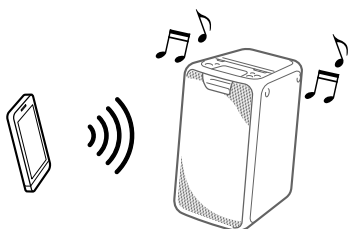


2 Establish connection with the BLUETOOTH device.

The last connected BLUETOOTH device will be connected automatically. Perform the BLUETOOTH connection from the BLUETOOTH device if the device is not connected.

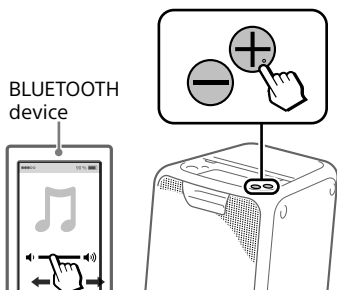
3 Start playback of an audio source on the BLUETOOTH device.

For details, refer to the operating instructions of your BLUETOOTH device.



4 Adjust the volume.

Adjust the volume of the BLUETOOTH device first. If the volume level is still too low, adjust the volume level on the system using the volume +/- buttons.



Note

If you try to connect another BLUETOOTH device to the system, the currently connected BLUETOOTH device will be disconnected.

To terminate the BLUETOOTH connection

Hold down **FUNCTION - PAIRING** for more than 3 seconds.

Depending on the BLUETOOTH device, the BLUETOOTH connection may be terminated automatically when you stop playback.

One Touch BLUETOOTH Connection by NFC

NFC (Near Field Communication) is a technology enabling short-range wireless communication between various devices, such as smartphones and IC tags.

When you touch the system with an NFC-compatible smartphone, the system automatically:

- turns on in the BLUETOOTH function.
- completes the pairing and BLUETOOTH connection.

Compatible smartphones

Smartphones with a built-in NFC function (OS: Android™ 2.3.3 or later, excluding Android 3.x)

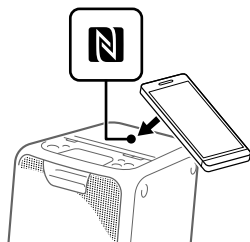
Notes

- The system can only recognize and connect to one NFC-compatible smartphone at a time. If you try to connect another NFC-compatible smartphone to the system, the currently connected NFC-compatible smartphone will be disconnected.
- Depending on your NFC-compatible smartphone, you may need to perform the following steps on your NFC-compatible smartphone in advance.
 - Turn on the NFC function. For details, refer to the operating instructions of the NFC-compatible smartphone.
 - If your NFC-compatible smartphone has an OS version that is older than Android 4.1.x, download and start the “NFC Easy Connect” application. “NFC Easy Connect” is a free application for Android smartphones that can be obtained from Google Play™. (The application may not be available in some countries/regions.)

1 Turn on the NFC function of the BLUETOOTH device.

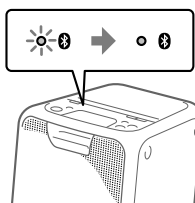


- 2** Touch the **BLUETOOTH** device, such as a smartphone or tablet, to the **N-Mark** on the unit until the **BLUETOOTH** device vibrates.



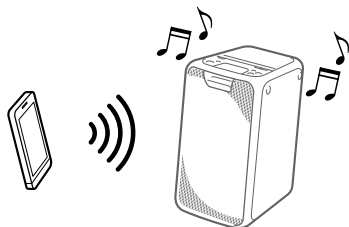
Complete the connection by following the instructions displayed on the **BLUETOOTH** device.

When the **BLUETOOTH** connection is established, the **BLUETOOTH** indicator on the unit stops flashing and remains lit.



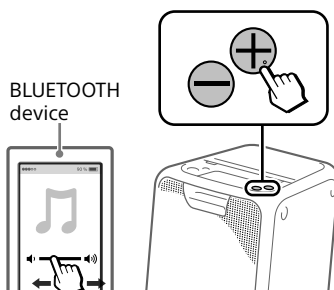
- 3** Start playback of an audio source on the **BLUETOOTH** device.

For details, refer to the operating instructions of your **BLUETOOTH** device.



- 4** Adjust the volume.

Adjust the volume of the **BLUETOOTH** device first. If the volume level is still too low, adjust the volume level on the system using the volume +/- buttons.



Hint

If pairing and the **BLUETOOTH** connection fail, perform the following.

- Remove the case from the smartphone if using a commercially available smartphone case.
- Touch the smartphone to the **N-Mark** on the unit again.
- Relaunch the “**NFC Easy Connect**” application.

To terminate the **BLUETOOTH connection**

Touch the **BLUETOOTH** device to the **N-Mark** on the unit again.


About the BLUETOOTH wireless technology

BLUETOOTH wireless technology is a short-range wireless technology that enables wireless data communication between digital devices. BLUETOOTH wireless technology operates within a range of about 10 meters (33 feet).

Supported BLUETOOTH version, profiles and codecs

For details, see “BLUETOOTH section” (page 26).

(BLUETOOTH) indicator

The  (BLUETOOTH) indicator on the unit lights up or flashes in blue to show the BLUETOOTH status.

System status	Indicator status
BLUETOOTH standby	Flashing slowly
BLUETOOTH pairing	Flashing quickly
BLUETOOTH connection is established	Lit up

Playing back with high quality sound codec (AAC/LDAC™)

This system can receive data in the AAC or LDAC codec format from a BLUETOOTH device. It provides a playback with higher sound quality.

You can select an audio codec option from the following two settings by using “SongPal” (page 14). The default setting of this system is “AUTO.”

To apply the changes of the setting, you need to terminate the BLUETOOTH connection (page 10), and then perform the BLUETOOTH connection again.

- AUTO: The system detects the codec used on the source device and automatically selects the optimal codec from “SBC,” “AAC*” or “LDAC*.”
- SBC: “SBC” is always applied regardless of the codec used on the source device.

* Available only when the codec is supported by your BLUETOOTH device.

Note

You can enjoy higher sound quality when the source device is compatible with AAC/LDAC and this function is set to “AUTO.” However, the sound may be interrupted depending on the conditions of the BLUETOOTH communication. If this happens, set the function to “SBC.”

LDAC is an audio coding technology developed by Sony, that enables the transmission of High-Resolution (Hi-Res) Audio content, even over a BLUETOOTH connection. Unlike other BLUETOOTH compatible coding technologies, such as SBC, it operates without any down-conversion of the Hi-Res Audio content¹⁾. It also allows approximately three times more data²⁾ than the other technologies, for transmitting over a BLUETOOTH wireless network with unprecedented sound quality using efficient coding and optimized data bundling.

¹⁾ Excluding DSD format contents.

²⁾ In comparison with SBC (Sub Band Codec), when the bit rate of 990 kbps (96/48 kHz) or 909 kbps (88.2/44.1 kHz) is selected.

Setting the BLUETOOTH standby mode

The BLUETOOTH standby mode enables the system to turn on automatically when you establish the BLUETOOTH connection with a BLUETOOTH device. This setting is turned off by default.

This setting can only be configured by using "SongPal." For details on "SongPal," see "Using "SongPal" via BLUETOOTH" (page 14).

Hint

Disable the BLUETOOTH standby mode to reduce the power consumption in standby mode (eco mode).

Turning on or off the BLUETOOTH signal

You can connect to the system from a paired BLUETOOTH device in all functions when the system's BLUETOOTH signal is set to on. This setting is turned on by default.

Hold down FUNCTION – PAIRING and the volume + button for more than 5 seconds.

Note

You cannot perform the following operations when you turn off the BLUETOOTH signal:

- Pairing and/or connecting with BLUETOOTH device
- Using “SongPal” via BLUETOOTH

To turn on the BLUETOOTH signal, repeat the procedure shown above.

Using “SongPal” via BLUETOOTH

About App



You can control the system using the free App “SongPal,” which is available on both Google Play and the App Store. Search for “SongPal” or scan the two-dimensional code below, then download the App to find out more about the convenient features.



Downloading “SongPal” on your smartphone/iPhone provides the following.

Adjusting the sound (EQ)

You can adjust the sound by choosing from a variety of preset EQs.

Creating a party atmosphere (DJ EFFECT)

You can control the sound dynamically by selecting one of 3 effects (FLANGER/ISOLATOR/WAH).

Configuring the settings on the system

You can configure the various settings on the system, such as the auto standby mode, etc.

Configuring the settings of the BLUETOOTH function

You can configure the various settings of the BLUETOOTH function, such as the BLUETOOTH audio codecs, the BLUETOOTH standby mode, etc.

► Refer to SongPal Help for more details.

<http://info.songpal.sony.net/help/>



Notes

- If the “SongPal” application does not work properly, terminate the BLUETOOTH connection (page 10), then perform the BLUETOOTH connection again so that the BLUETOOTH connection functions normally.
- What you can control with “SongPal” varies depending on the connected device.
- The specification and design of the application may change without notice.

Sound Adjustment

Adjusting the sound

To	Do this
Adjust the volume	Press the volume +/- buttons.
Generate a more dynamic sound	Press EXTRA BASS. The EXTRA BASS indicator lights up in red while the EXTRA BASS function is turned on.

Using the Party Chain function

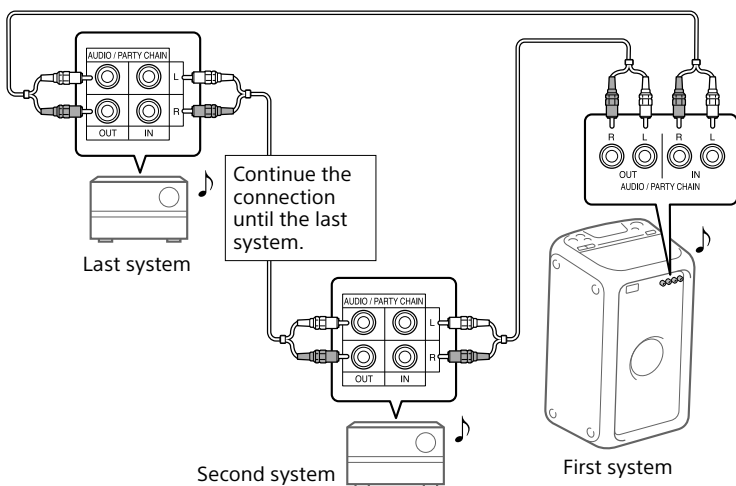
You can connect multiple audio systems in a chain to create a more interesting party environment and to produce higher sound output. An activated system in the chain will be the "Party Host" and share the music. Other systems will become "Party Guests" and play the same music as that being played by the "Party Host."


Setting up the Party Chain

Set up a Party Chain by connecting all the systems using audio cords (not supplied). Before connecting cords, be sure to disconnect the AC power cord.

A If all the systems are equipped with the Party Chain function

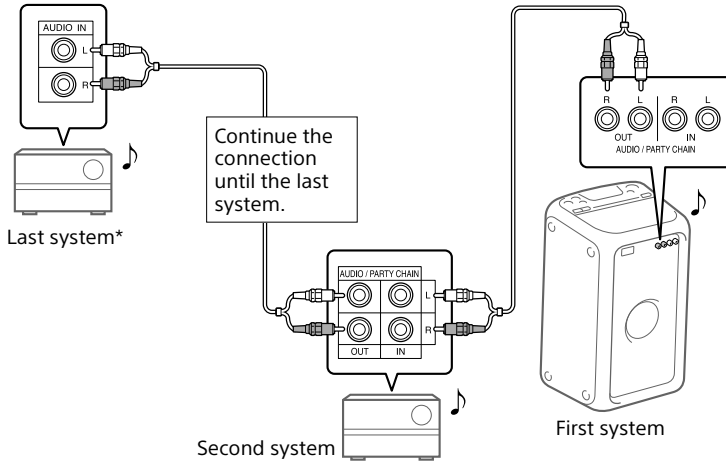
Example: When connecting using this system as the first system



- The last system must be connected to the first system.
- Any system can become a Party Host.
- You can change the Party Host to another system in the chain. For details, see "To select a new Party Host" (page 18).
- Make sure the  (BLUETOOTH) function is selected. When the Audio In function is selected, the Party Chain function cannot be activated.

B If one of the systems is not equipped with the Party Chain function

Example: When connecting using this system as the first system



* Connect the system which is not equipped with the Party Chain function at the last system. Be sure to select the Audio In function on this last system.

- The last system is not connected to the first system.
- You must select the first system as Party Host so that all systems are playing the same music when Party Chain function is activated.
- Sound output from a system not equipped with the Party Chain function may lag slightly.

Enjoying the Party Chain

- 1 Plug in the AC power cord and turn on all the systems.**
- 2 Adjust the volume on each system.**
- 3 Activate the Party Chain function on the system to be used as the Party Host.**

Example: When using this system as the Party Host

- ① Press FUNCTION – PAIRING repeatedly to select the function you want.**
When you connect using **A** (page 16), do not select the Audio In function. If you select this function, sound cannot be output.
- ② Start playback, then press PARTY CHAIN.**
The PARTY CHAIN indicator lights up. The Party Host starts the Party Chain, and other systems become Party Guests automatically. All systems play the same music as that being played by the Party Host.

Notes

- Depending on the total unit of systems you have connected, Party Guests may take some time to start playing the music.
- Changing the volume level and sound effect on the Party Host will not affect the output on the Party Guests.
- For detailed operation on other systems, refer to the operating instructions of the systems.

To select a new Party Host

Only when you connect using **A** (page 16), you can select a new Party Host. Repeat step 3 of “Enjoying the Party Chain” on the system to be used as a new Party Host. The current Party Host becomes Party Guest automatically. All systems play the same music as that being played by the new Party Host.

Notes

- You can select another system as the new Party Host only after the Party Chain function of all the systems in the chain has been activated.
- If the selected system does not become a new Party Host after a few seconds, repeat step 3 of “Enjoying the Party Chain.”

To deactivate the Party Chain

Press PARTY CHAIN on the Party Host.

Note

If the Party Chain function is not deactivated after a few seconds, press PARTY CHAIN on the Party Host again.

Party Chain indicator

The Party Chain indicator on the unit lights up or flashes to show the system status.

System status	Indicator status
Party Host	Lit up
Party Guest	Flashing

Listening to music wirelessly with two systems (Speaker add function)

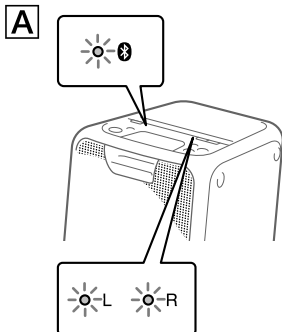
To use this function, two GTK-XB5 systems are required. By connecting two GTK-XB5 systems via BLUETOOTH, you can enjoy music in a more powerful way. You can also select an audio output between double mode (in which the two systems play the same sound) and stereo mode (stereo sound).

In the following steps, the two systems are described as "system **A**" (or master system) and "system **B**."

Activating the speaker add function

- 1** Bring two GTK-XB5 systems within 1 meter (3 feet) of each other.
- 2** Press **FUNCTION – PAIRING** on system **A** repeatedly until the **BLUETOOTH** indicator on the unit lights up.
- 3** Hold down **ADD** on system **A** until the **ADD L/R** indicators on the unit flash.

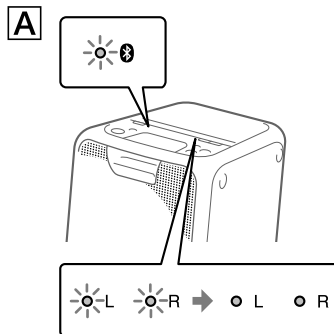
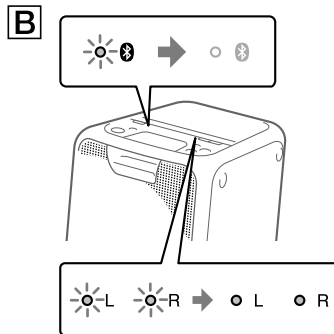
The system enters the speaker add mode.



- 4** Press **FUNCTION – PAIRING** on system **B** repeatedly until the **BLUETOOTH** indicator on the unit lights up.

- 5** Hold down **ADD** on system **B** until the **ADD L/R** indicators on the unit flash.

Then the L/R indicators on both systems change their status from flashing to lit while the **BLUETOOTH** indicator on system **B** is turned off.



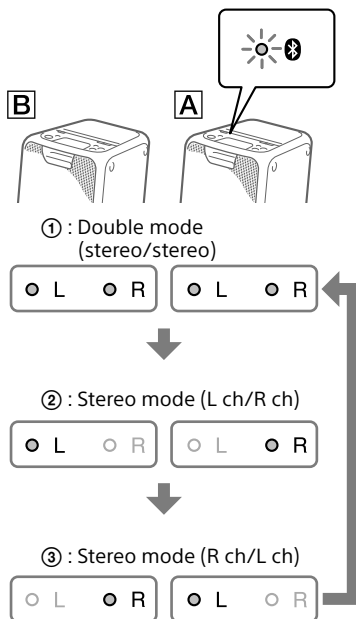
Hint

When the connection by the speaker add function is established very quickly, the L/R indicators on system **B** may light up directly without flashing.

6 Press ADD on system **A** repeatedly to select the output mode.

The ADD L/R indicators on both systems show the current output mode.

Each time you press ADD, the output mode changes as follows.



Hint

To change the output mode, operate system **A** (master system), on which you have activated the speaker add mode.

Playing music with two systems

1 Activate the pairing mode on system **A**, and then perform the BLUETOOTH connection with a BLUETOOTH device.

For details on the pairing, see "Pairing this system with a BLUETOOTH device" (page 8) or "One Touch BLUETOOTH Connection by NFC" (page 10). Make sure to pair the BLUETOOTH device with system **A** (master system).

2 Start playback on the BLUETOOTH device, and adjust the volume.

For details, see "Listening to music on a BLUETOOTH device" (page 9).

Volume adjustments made on either one of the systems are also reflected on the other system.

Notes

- If any other BLUETOOTH device(s), such as a BLUETOOTH mouse or BLUETOOTH keyboard, is connected to the BLUETOOTH device that is connecting with the system, there may be distorted sound or noise in the system output. In this case, terminate the BLUETOOTH connection between the BLUETOOTH device and other BLUETOOTH device(s).
- If you reset one of the two systems while using the speaker add function, make sure to turn off the other system. If you do not turn off the other system before restarting the speaker add function, there may be problems in making a BLUETOOTH connection and outputting sound.

To deactivate the speaker add function

Hold down ADD until the ADD L/R indicators are turned off.

Hint

Unless you deactivate the function, the system will try to establish the last made connection next time you turn on the system.

Enjoying music with the Speaker Lights turned on

1 Press LIGHT.

The Speaker Lights are turned on.

You can also select various light modes such as the following by using "SongPal" (page 14).

- RAVE: a light mode suitable for dance music with a lot of flashing
- CHILL: a light mode suitable for relaxing music
- RANDOM FLASH OFF: a light mode without flash suitable for all music, including dance music
- HOT: a light mode of warm color
- COOL: a light mode of cool color
- STROBE: a light mode with an electronic flash of white color

To turn off the Speaker Lights

Press LIGHT again.

Note

If the illumination brightness is glaring, switch on the room lights or turn off the illumination.

Using an optional equipment

- 1 Connect an optional equipment (i.e. WALKMAN®, smartphone, TV, DVD player, IC recorder, etc.) to the AUDIO/PARTY CHAIN IN L/R jacks on the unit using an audio cord (not supplied).
- 2 Press FUNCTION – PAIRING repeatedly until the AUDIO IN indicator on the unit lights up.
- 3 Start playback on the connected equipment.

4 Adjust the volume.

Adjust the volume of the connected equipment first. If the volume level is still too low, adjust the volume level on the system using the volume +/- buttons.

Note

The system may enter standby mode automatically if the volume level of the connected equipment is too low. In this case, increase the volume level of the equipment. To turn off the automatic standby function, see "Setting the automatic standby function" (page 21).

Setting the automatic standby function

By default, this system is set to turn off automatically in about 15 minutes when there is no operation or audio signal output.

To turn off the function, hold down more than 3 seconds while the system is turned on.

To turn on the function, repeat the procedure.

You can also configure this setting and make sure whether this function is turned on or off by using "SongPal." For details on "SongPal," see "Using "SongPal" via BLUETOOTH" (page 14).

Information about compatible devices

About BLUETOOTH communication for iPhone and iPod touch

Made for

- iPhone SE
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6s
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPhone 4s
- iPod touch (6th generation)
- iPod touch (5th generation)

Websites for compatible devices

Check the websites below for the latest information about compatible BLUETOOTH devices.

For customers in the USA:

<http://esupport.sony.com/>

For customers in Canada:

<http://esupport.sony.com/CA>

For customers in Europe:

<http://www.sony.eu/support>

For customers in Latin America:

<http://esupport.sony.com/LA>

For customers in other countries/ regions:

<http://www.sony-asia.com/support>

Troubleshooting

If a problem occurs while operating the system, follow the steps described below before consulting your nearest Sony dealer.

1 Check to see if the problem is listed in this “Troubleshooting” section.

2 Check the following customer support websites.

For customers in the USA:

<http://esupport.sony.com/>

For customers in Canada:

<http://esupport.sony.com/CA>

For customers in Europe:

<http://www.sony.eu/support>

For customers in Latin America:

<http://esupport.sony.com/LA>

For customers in other countries/ regions:

[http://www.sony-asia.com/
support](http://www.sony-asia.com/support)

You will find the latest support information and a FAQ at these websites.

Note that if the service personnel changes some parts during repair, these parts may be retained.

General

The system does not turn on.

- Check that the AC power cord is connected securely.

The system has entered standby mode.

- This is not a malfunction. The system enters standby mode automatically in about 15 minutes when there is no operation or audio signal output (page 21).

There is no sound.

- Adjust the volume.
- Check the connection of the optional equipment, if any.
- Turn on the connected equipment.
- Disconnect the AC power cord, then reconnect the AC power cord and turn on the system.

There is severe hum or noise.

- Move the system away from sources of noise.
- Connect the system to a different wall outlet.
- Install a noise filter (commercially available) to the AC power cord.
- Turn off surrounding electrical equipment.

There is acoustic feedback.

- Reduce the volume.

BLUETOOTH device

Pairing cannot be performed.

- Move the BLUETOOTH device closer to the system.
- Pairing may not be possible if other BLUETOOTH devices are present around the system. In this case, turn off the other BLUETOOTH devices.
- Make sure to enter the correct passkey when selecting the system's name (this system) on the BLUETOOTH device.

The BLUETOOTH device cannot detect the system.

- Set the BLUETOOTH signal to on (page 14).

Connection is not possible.

- The BLUETOOTH device you attempted to connect does not support the A2DP profile, and cannot be connected with the system.
- Enable the BLUETOOTH function of the BLUETOOTH device.
- Establish a connection from the BLUETOOTH device.
- The pairing registration information has been erased. Perform the pairing operation again.

- If you cannot connect to the system from an already paired BLUETOOTH device, erase the pairing information of the BLUETOOTH device, and then perform the pairing operation again (page 8).

The sound skips or fluctuates, or the connection is lost.

- The system and the BLUETOOTH device are too far apart.
- If there are obstacles between the system and your BLUETOOTH device, remove or avoid the obstacles.
- If there is equipment that generates electromagnetic radiation, such as a wireless LAN, other BLUETOOTH device, or a microwave oven nearby, move them away.

The sound of your BLUETOOTH device cannot be heard on this system.

- Increase the volume on your BLUETOOTH device first, then adjust the volume using the volume +/- buttons.

There is severe hum, noise, or distorted sound.

- If there are obstacles between the system and your BLUETOOTH device, remove or avoid the obstacles.
- If there is equipment that generates electromagnetic radiation, such as a wireless LAN, other BLUETOOTH device, or a microwave oven nearby, move them away.
- Turn down the volume of the connected BLUETOOTH device.

Party Chain and speaker add function


Party Chain function cannot be activated.

- Check the connections (page 16).
- Make sure the audio cords are connected correctly.
- Select the function other than the Audio In function (page 18).

Party Chain function does not work properly.

- Turn off the system. Then, turn it back on again to activate the Party Chain function.

Unable to connect a BLUETOOTH device with the system in the speaker add function.



- After connecting two GTK-XB5 systems, perform the pairing procedure between a BLUETOOTH device and the system where the  (BLUETOOTH) indicator is flashing. Then perform the BLUETOOTH connection.

Resetting the system

If the system still does not operate properly, reset the system to factory default settings.

1 Disconnect and reconnect the AC power cord, and then turn on the system.

2 Hold down FUNCTION – PAIRING and the volume – button for more than 5 seconds.

After the ,  (BLUETOOTH), and AUDIO IN indicators on the unit flash for more than 3 seconds, all user-configured settings, such as the pairing registration information, are reset to factory default settings.

Note

If you reset the system, the system may not be able to connect your BLUETOOTH device. In this case, erase the pairing information on the BLUETOOTH device, and then perform the pairing operation again (page 8).

Precautions

On safety

- Completely disconnect the AC power cord (mains lead) from the wall outlet (mains) if it is not going to be used for an extended period of time. When unplugging the unit, always grip the plug. Never pull the cord itself.
- Should any solid object or liquid get into the system, unplug the system, and have it checked by qualified personnel before operating it again.
- AC power cord must be changed only at the qualified service shop.

On placement

- Do not place the system in an inclined position or in locations that are extremely hot, cold, dusty, dirty, or humid or lacking adequate ventilation, or subject to vibration, direct sunlight or a bright light.
- Be careful when placing the system on surfaces that have been specially treated (for example, wax, oil, polish) as staining or discoloration of the surface may result.
- Make sure not to splash water on the unit. This unit is not waterproof.

On heat buildup

- Heat buildup on the system during operation is normal and is not a cause for alarm.
- Do not touch the cabinet if it has been used continuously at a high volume because the cabinet may have become hot.
- Do not obstruct the ventilation holes.

On the speaker system

The built-in speaker system is not magnetically shielded, and the picture on nearby TV sets may become magnetically distorted. In this situation, turn off the TV, wait 15 to 30 minutes, and turn it back on. If there is no improvement, move the system far away from the TV.

Cleaning the cabinet

Clean this system with a soft cloth slightly moistened with a mild detergent solution. Do not use any type of abrasive pad, scouring powder, or solvent, such as thinner, benzene, or alcohol.

On BLUETOOTH Communication

- BLUETOOTH devices should be used within approximately 10 meters (33 feet) (unobstructed distance) of each other. The effective communication range may become shorter under the following conditions.
 - When a person, metal object, wall or other obstruction is between the devices with a BLUETOOTH connection
 - Locations where a wireless LAN is installed
 - Around microwave ovens that are in use
 - Locations where other electromagnetic waves are generated
- BLUETOOTH devices and wireless LAN (IEEE 802.11b/g) equipment use the same frequency band (2.4 GHz). When using your BLUETOOTH device near a device with wireless LAN capability, electromagnetic interference may occur. This could result in lower data transfer rates, noise, or inability to connect. If this happens, try the following remedies:
 - Use this system at least 10 meters (33 feet) away from the wireless LAN equipment.
 - Turn off the power to the wireless LAN equipment when using your BLUETOOTH device within 10 meters (33 feet).
 - Use this system and BLUETOOTH device as closer to each other as possible.
- The radio waves broadcast by this system may interfere with the operation of some medical devices. Since this interference may result in malfunction, always turn off the power on this system and BLUETOOTH device in the following locations:
 - In hospitals, on trains, in airplanes, at gas stations, and any place where flammable gases may be present
 - Near automatic doors or fire alarms
- This system supports security functions that comply with BLUETOOTH specifications to ensure secure connections during communication using BLUETOOTH technology. However, this security may be insufficient depending on the setting contents and other factors, so always be careful when performing communication using BLUETOOTH technology.
- Sony cannot be held liable in any way for damages or other loss resulting from information leaks during communication using BLUETOOTH technology.
- BLUETOOTH communication is not necessarily guaranteed with all BLUETOOTH devices that have the same profile as this system.
- BLUETOOTH devices connected with this system must comply with the BLUETOOTH specification prescribed by the Bluetooth SIG, Inc., and must be certified to comply. However, even when a device complies with the BLUETOOTH specification, there may be cases where the characteristics or specifications of the BLUETOOTH device make it impossible to connect, or may result in different control methods, display or operation.
- Noise may occur or the audio may cut off depending on the BLUETOOTH device connected with this system, the communications environment, or surrounding conditions.

Specifications

Speaker section

Tweeter:

50 mm (2 in) × 2, cone type

Woofer:

130 mm (5 1/8 in) × 2, cone type

Inputs

AUDIO/PARTY CHAIN IN L/R:

Voltage 2 V, impedance 10 kilohms

Outputs

AUDIO/PARTY CHAIN OUT L/R:

Voltage 2 V, impedance 600 ohms

BLUETOOTH section

Communication system:

BLUETOOTH Standard version 3.0

Output:

BLUETOOTH Standard Power Class 2

Maximum communication range:

Line of sight approx. 10 m (33 feet)¹⁾

Frequency band:

2.4 GHz band (2.4000 GHz –
2.4835 GHz)

Modulation method:

FHSS (Freq Hopping Spread
Spectrum)

Compatible BLUETOOTH profiles²⁾:

A2DP (Advanced Audio Distribution
Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control
Profile)

SPP (Serial Port Profile)

Supported codecs:

SBC (Sub Band Codec)

AAC (Advanced Audio Coding)

LDAC

¹⁾ The actual range will vary depending on factors such as obstacles between devices, magnetic fields around a microwave oven, static electricity, reception sensitivity, antenna's performance, operating system, software application, etc.

²⁾ BLUETOOTH standard profiles indicate the purpose of BLUETOOTH communication between devices.

General

Power requirements:

North American model: AC 120 V,
60 Hz

Other models: AC 120 V – 240 V,
50/60 Hz

Power consumption:

30 W

Standby power consumption:

When BLUETOOTH standby mode is
set to off: 0.5 W (eco mode)

When BLUETOOTH standby mode is
set to on: 2.8 W (all wireless network
ports on)

Dimensions (W/H/D) (Approx.):

262 mm × 524 mm × 273 mm
(10 3/8 in × 20 3/4 in × 10 3/4 in)

Mass (Approx.):

7 kg (15 lb 7 oz)

Quantity of the system:

1 piece

Supplied accessories:

AC power cord (1)

AC plug adaptor* (1) (supplied only
for certain areas)

* This plug adaptor is not for the use
in Chile, Paraguay and Uruguay. Use
this plug adaptor in the countries
where it is necessary.

Design and specifications are subject to
change without notice.

License and Trademark Notice

- The BLUETOOTH® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- The N-Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.
- Google Play and Android are trademarks of Google Inc.
- LDAC™ and LDAC logo are trademarks of Sony Corporation.
- Apple, the Apple logo, iPhone, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.
- “Made for iPod” and “Made for iPhone” mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.
- WALKMAN and WALKMAN logo are registered trademarks of Sony Corporation.
- All other trademarks and registered trademarks are of their respective holders. In this manual, ™ and ® marks are not specified.

AVERTISSEMENT

Pour éviter les risques d'incendie, ne couvrez pas l'orifice de ventilation de l'appareil avec des journaux ou des nappes, des rideaux, etc.

Ne placez pas l'appareil à proximité de flammes nues, telles que des bougies allumées.

Pour éviter les risques d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas l'appareil aux gouttes ou aux éclaboussures, et ne placez pas sur ce dernier d'objets contenant des liquides, tels que des vases.

La fiche principale étant utilisée pour déconnecter l'appareil du secteur, branchez l'appareil sur une prise secteur facilement accessible. Si vous constatez une anomalie de l'appareil, débranchez immédiatement la fiche principale de la prise secteur.

N'installez pas l'appareil dans un endroit exigu tel qu'une bibliothèque ou un meuble encastré.

L'appareil n'est pas déconnecté du secteur tant qu'il est branché à la prise secteur, même si l'appareil lui-même a été éteint.

Doit être utilisé seulement à l'intérieur.

Ce système est conçu pour être utilisé aux fins suivantes :

- Lire des sources musicales présentes sur des périphériques BLUETOOTH
- Profiter d'activités sociales avec la « Chaîne pour soirée » ou la fonction d'ajout d'enceinte

À propos de ce manuel

Certaines illustrations sont présentées sous forme de dessins conceptuels et peuvent différer des équipements réels.

Table des matières

À propos de ce manuel	2
Guide des pièces et commandes	4

Préparation

Mise sous tension du système	6
Transport du système	6
Positionnement du système à l'horizontale	6
À propos de la gestion de l'énergie	7

BLUETOOTH

Pairage de ce système avec un périphérique BLUETOOTH	8
Écouter de la musique sur un périphérique BLUETOOTH	9
Connexion BLUETOOTH à une touche par NFC	10
À propos de la technologie sans fil BLUETOOTH	12
Lecture à l'aide d'un codec sonore de qualité élevée (AAC/LDAC™)	12
Réglage du mode veille BLUETOOTH	13
Activation ou désactivation du signal BLUETOOTH	14
Utilisation de « SongPal » via BLUETOOTH	14

Réglage du son

Réglage du son	15
----------------------	----

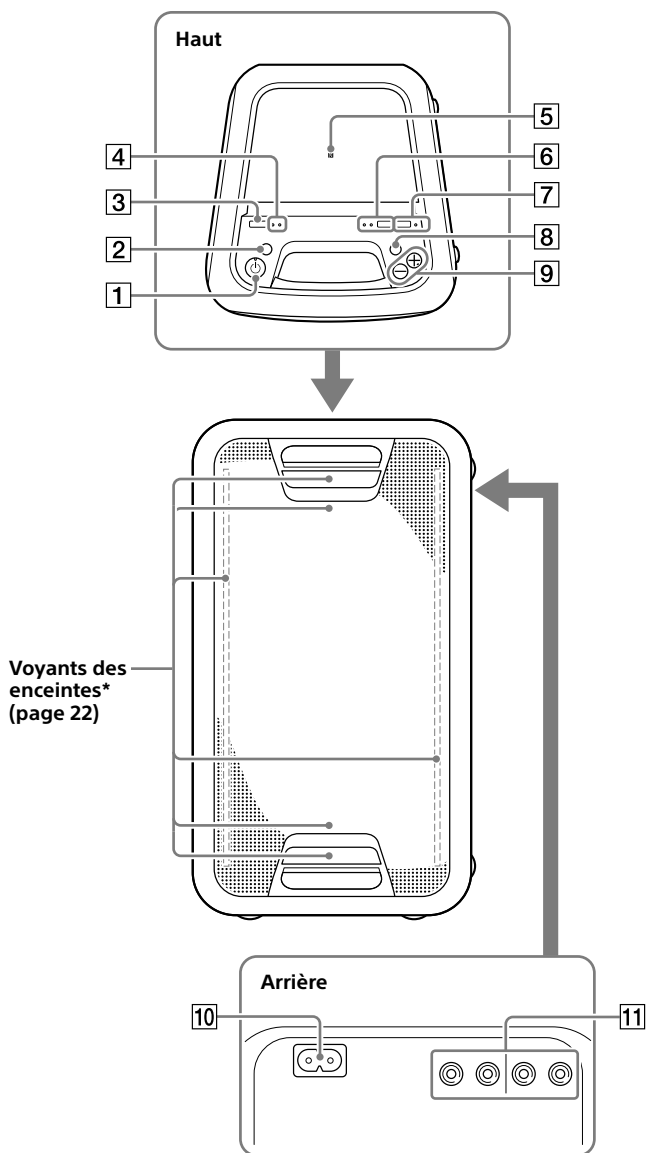
Autres opérations

Utilisation de la fonction Chaîne pour soirée	16
Écouter de la musique sans fil avec deux systèmes (fonction Ajout d'enceinte)	19
Écouter de la musique avec les voyants des enceintes allumés	22
Utilisation d'un équipement facultatif	22
Réglage de la fonction de veille automatique	23


Informations supplémentaires


Informations sur les périphériques compatibles	24
Guide de dépannage	24
Précautions	27
Spécifications	29
Avis concernant la licence et les marques commerciales	30

Guide des pièces et commandes



* Évitez de regarder directement les pièces qui émettent de la lumière lorsque les voyants des enceintes sont allumés.

- 1 Touche  (marche)
Appuyez sur cette touche pour allumer ou éteindre le système.


Indicateur  (marche)

- S'allume en vert lorsque le système est allumé.
- S'allume en orange lorsque le système est éteint et lorsque le mode veille BLUETOOTH est activé.

- 2 Touche LIGHT (page 22)

- 3 Touche **FUNCTION – PAIRING**

- Appuyez plusieurs fois sur cette touche pour sélectionner la fonction BLUETOOTH ou Entrée audio.
- Lorsque la fonction BLUETOOTH est sélectionnée, maintenez la touche enfoncée pour activer le pairage BLUETOOTH.

- 4 Indicateur  (BLUETOOTH)
(page 12)

Indicateur AUDIO IN (page 22)

- 5  (Marque-N) (page 11)

- 6 Touche ADD (page 19)

Indicateurs ADD L/R (page 19)

- 7 Touche PARTY CHAIN (page 18)

Indicateur PARTY CHAIN
(page 18)

- 8 Touche EXTRA BASS

Appuyez sur cette touche pour obtenir un son plus dynamique (page 15).

Indicateur EXTRA BASS
(page 15)

- 9 Touches de volume +*/–

Appuyez sur cette touche pour régler le volume.

- 10 Prise AC IN (page 6)

- 11 Prises d'entrée et de sortie audio

Utilisez un cordon audio (non fourni) pour établir une connexion comme suit :

• Prises AUDIO/PARTY CHAIN OUT L/R

- Se raccordent aux prises d'entrée audio d'un équipement facultatif.
- Se raccordent à un autre système audio pour profiter de la fonction Chaîne pour soirée (page 16).




• Prises AUDIO/PARTY CHAIN IN L/R

- Se raccordent aux prises de sortie audio d'un téléviseur ou d'un équipement audio/vidéo. Le son est émis par ce système.
- Se raccordent à un autre système audio pour profiter de la fonction Chaîne pour soirée (page 16).

* La touche de volume + de l'unité présente un point tactile. Utilisez ce point tactile comme repère lorsque vous commandez le système.

États des indicateurs

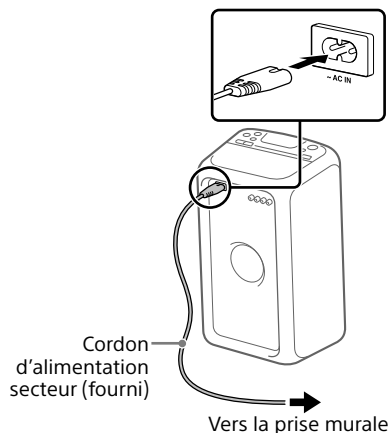
Les états des indicateurs de l'unité sont présentés dans les illustrations suivantes.

État de l'indicateur	Illustration
Clignotant	
Allumé fixement	
Éteint	


Préparation


Mise sous tension du système

- 1 Connectez le cordon d'alimentation secteur (fourni) à la prise AC IN située à l'arrière de l'unité, puis à la prise murale.



Le système s'allume en mode démonstration et la démonstration démarre automatiquement.

- 2 Appuyez sur  pour allumer le système.

L'indicateur  s'allume fixement en vert.

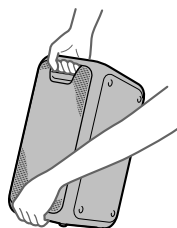
Désactivation de la démonstration

Appuyez sur LIGHT pendant l'exécution de la démonstration.

La démonstration s'arrête et le système passe en mode veille. Lorsque vous appuyez sur LIGHT en mode veille, ou si vous déconnectez et reconnectez le cordon d'alimentation secteur, le système passe en mode démonstration.

Transport du système

Avant de transporter le système, déconnectez tous les cordons.

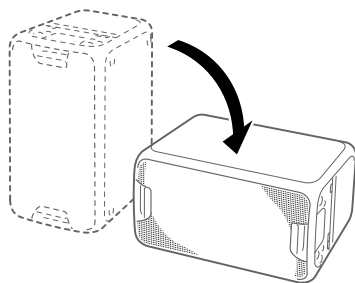


Remarque

Il est très important de bien positionner les mains lors du déplacement du système pour éviter des blessures personnelles et/ou un endommagement du matériel.

Positionnement du système à l'horizontale

Vous pouvez également positionner le système à l'horizontale comme illustré ci-dessous. (Placez vers le bas le côté doté des pieds en caoutchouc.)



À propos de la gestion de l'énergie



Par défaut, ce système se désactive automatiquement après environ 15 minutes d'inactivité, et si aucun signal audio n'est détecté. Pour des informations détaillées, voir « Réglage de la fonction de veille automatique » (page 23).

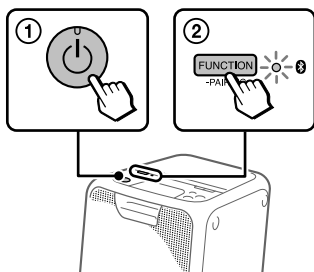
Pairage de ce système avec un périphérique BLUETOOTH

Le pairage est une opération qui permet à des périphériques BLUETOOTH de s'enregistrer mutuellement au préalable. Une fois qu'une opération de pairage est exécutée, il est inutile de la réexécuter. Si votre périphérique est un smartphone compatible NFC, la procédure de pairage manuel est inutile. (Voir « Connexion BLUETOOTH à une touche par NFC » (page 10).)


1 Placez le périphérique BLUETOOTH dans un rayon d'un mètre (3 pieds) du système.

2 Sélectionnez la fonction BLUETOOTH.


- ① Appuyez sur  pour allumer le système.
- ② Appuyez plusieurs fois sur **FUNCTION – PAIRING** jusqu'à ce que l'indicateur  (BLUETOOTH) de l'unité clignote lentement.

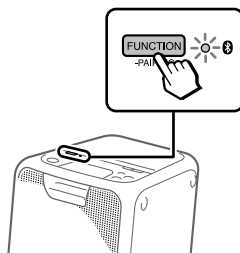


Astuces

- Lorsqu'il n'y a aucune information de pairage sur le système (par exemple, la première fois que vous utilisez la fonction BLUETOOTH après l'achat), l'indicateur  (BLUETOOTH) clignote rapidement à l'écran et le système passe automatiquement en mode de pairage. Dans ce cas, passez à l'étape 4.
- Si la connexion BLUETOOTH est établie, interrompez-la (page 10).

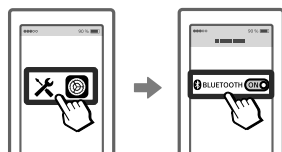
3 Maintenez enfoncé FUNCTION – PAIRING pendant au moins 3 secondes.

L'indicateur  (BLUETOOTH) clignote rapidement.



4 Effectuez la procédure de pairage sur le périphérique BLUETOOTH.

Pour des informations détaillées, reportez-vous au mode d'emploi de votre périphérique BLUETOOTH.




5 Sélectionnez « GTK-XB5 » sur l'écran du périphérique BLUETOOTH.

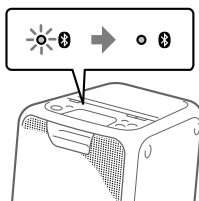


Remarque

Si une clé de passe est requise sur le périphérique BLUETOOTH, entrez « 0000 ». La « clé de passe » est parfois appelée « code de passe », « code PIN », « numéro PIN » ou « mot de passe ».

6 Effectuez la connexion BLUETOOTH sur le périphérique BLUETOOTH.

Une fois le pairage effectué et la connexion BLUETOOTH établie, l'indicateur  (BLUETOOTH) de l'unité cesse de clignoter et s'allume fixement.



Selon le périphérique BLUETOOTH, la connexion peut démarrer automatiquement une fois le pairage terminé.

Remarques

- Vous pouvez effectuer le pairage d'un maximum de 8 périphériques BLUETOOTH. Si un 9^e périphérique BLUETOOTH est inclus au pairage, le périphérique le plus anciennement associé est supprimé.
- Si vous voulez effectuer un pairage avec un autre périphérique BLUETOOTH, répétez les étapes 1 à 6.

Pour annuler l'opération de pairage

Appuyez sur FUNCTION – PAIRING.

Effacement de toutes les informations d'enregistrement de pairage

Pour effacer toutes les informations d'enregistrement de pairage, vous devez rétablir les réglages d'usine par défaut du système. Voir « Réinitialisation du système » (page 26).

Écouter de la musique sur un périphérique BLUETOOTH

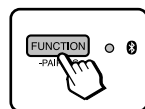
Vous pouvez commander un périphérique BLUETOOTH en connectant le système et le périphérique BLUETOOTH à l'aide d'AVRCP.

Vérifiez les points suivants avant de lire de la musique :

- La fonction BLUETOOTH du périphérique BLUETOOTH est activée.
- Le pairage est terminé (page 8).

Une fois le système et le périphérique BLUETOOTH connectés, vous pouvez contrôler la lecture en utilisant le périphérique BLUETOOTH.

1 Appuyez plusieurs fois sur FUNCTION – PAIRING jusqu'à ce que l'indicateur (BLUETOOTH) de l'unité s'allume fixement.

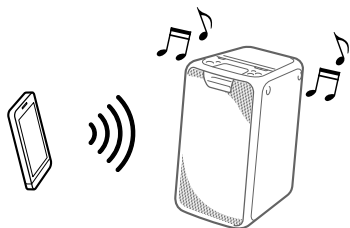


2 Établissez la connexion avec le périphérique BLUETOOTH.

Le dernier périphérique BLUETOOTH connecté est automatiquement connecté. Exécutez la connexion BLUETOOTH à partir du périphérique BLUETOOTH si celui-ci n'est pas connecté.

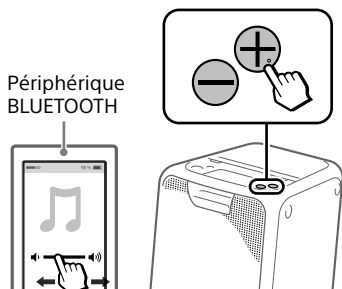
3 Démarrez la lecture d'une source audio sur le périphérique BLUETOOTH.

Pour des informations détaillées, reportez-vous au mode d'emploi de votre périphérique BLUETOOTH.



4 Réglez le volume.

Réglez d'abord le volume sur le périphérique BLUETOOTH. Si le niveau du volume est encore trop bas, réglez-le sur le système à l'aide des touches de volume +/-.



Remarque

Si vous essayez de connecter un autre périphérique BLUETOOTH au système, le périphérique BLUETOOTH actuellement connecté est déconnecté.

Pour mettre fin à la connexion BLUETOOTH

Maintenez enfoncé **FUNCTION = PAIRING** pendant au moins 3 secondes.

Avec certains périphériques BLUETOOTH, la connexion BLUETOOTH peut être automatiquement interrompue lorsque vous arrêtez la lecture.

Connexion BLUETOOTH à une touche par NFC

NFC (Near Field Communication) est une technologie qui permet à différents périphériques, tels que des smartphones et des puces électroniques, de communiquer sans fil à courte portée.

Lorsque vous touchez le système avec un smartphone compatible NFC, le système effectue automatiquement :

- l'activation de la fonction BLUETOOTH.
- l'exécution du pairing et l'établissement de la connexion BLUETOOTH.

Smartphones compatibles

Les smartphones qui intègrent une fonction NFC (SE : Android™ 2.3.3 ou supérieur, sauf Android 3.x)

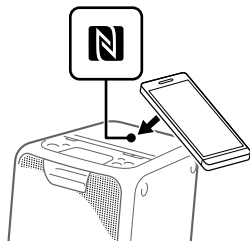
Remarques


- Le système peut reconnaître et se connecter seulement à un smartphone compatible NFC à la fois. Si vous essayez de connecter un autre smartphone compatible NFC au système, le smartphone compatible NFC actuellement connecté est déconnecté.
- Selon le smartphone compatible NFC, vous devrez peut-être effectuer à l'avance les étapes suivantes sur votre smartphone compatible NFC.
 - Activez la fonction NFC. Pour des informations détaillées, reportez-vous au mode d'emploi du smartphone compatible NFC.
 - Si la version du système d'exploitation de votre smartphone compatible NFC est antérieure à Android 4.1.x, téléchargez et démarrez l'application « Connexion NFC facile ». « Connexion NFC facile » est une application gratuite pour les smartphones Android que vous pouvez télécharger sur Google Play™. (L'application peut être indisponible dans certains pays/régions.)

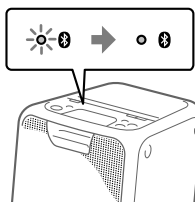
1 Activez la fonction NFC du périphérique BLUETOOTH.



2 Mettez en contact le périphérique BLUETOOTH, par exemple un smartphone ou une tablette, avec la Marque-N de l'unité jusqu'à ce que le périphérique BLUETOOTH vibre.

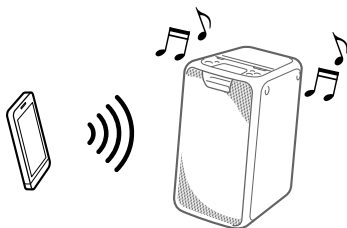


Terminez la connexion en suivant les instructions qui s'affichent sur le périphérique BLUETOOTH. Une fois la connexion BLUETOOTH établie, l'indicateur  (BLUETOOTH) de l'unité cesse de clignoter et s'allume fixement.



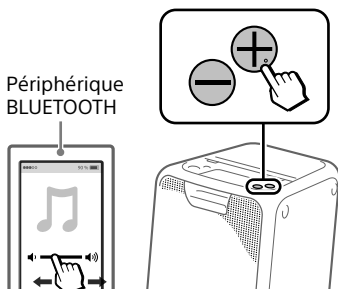
3 Démarrez la lecture d'une source audio sur le périphérique BLUETOOTH.

Pour des informations détaillées, reportez-vous au mode d'emploi de votre périphérique BLUETOOTH.



4 Réglez le volume.

Réglez d'abord le volume sur le périphérique BLUETOOTH. Si le niveau du volume est encore trop bas, réglez-le sur le système à l'aide des touches de volume +/-.



Astuce

Si le pairing et la connexion BLUETOOTH échouent, procédez comme suit :

- Si vous utilisez un étui vendu dans le commerce, retirez le smartphone de celui-ci.
- Avec le smartphone, touchez à nouveau la Marque-N de l'unité.
- Relancez l'application « Connexion NFC facile ».

Pour interrompre la connexion BLUETOOTH

Avec le périphérique BLUETOOTH, touchez à nouveau la Marque-N de l'unité.


À propos de la technologie sans fil BLUETOOTH

La technologie sans fil BLUETOOTH est une technologie à courte portée qui permet à des périphériques numériques d'échanger des données sans fil. La technologie sans fil BLUETOOTH fonctionne dans un rayon d'environ 10 mètres (33 pieds).

Version, profils et codecs BLUETOOTH pris en charge

Pour des informations détaillées, voir « Section BLUETOOTH » (page 29).

Indicateur (BLUETOOTH)

L'indicateur  (BLUETOOTH) de l'unité s'allume fixement ou clignote en bleu pour indiquer l'état BLUETOOTH.

État système	État de l'indicateur
Veille BLUETOOTH	Clignotement lent
Pairage BLUETOOTH	Clignotement rapide
La connexion BLUETOOTH est établie	Allumé fixement

Lecture à l'aide d'un codec sonore de qualité élevée (AAC/LDAC™)

Ce système peut recevoir des données au format de codec AAC ou LDAC à partir d'un périphérique BLUETOOTH. Il offre une lecture dont la qualité sonore est supérieure.

Vous pouvez sélectionner une option de code audio parmi les deux réglages suivants en utilisant « SongPal » (page 14). Le paramètre par défaut de ce système est « AUTO ».

Pour appliquer les changements de réglage, vous devez interrompre la connexion BLUETOOTH (page 10), puis la réexécuter.

- AUTO : Le système détecte le codec utilisé sur le périphérique source, puis il sélectionne automatiquement le codec optimal entre « SBC », « AAC* » ou « LDAC* ».
 - SBC : « SBC » est toujours appliqué quel que soit le codec utilisé sur le périphérique source.
- * Disponible uniquement lorsque le codec est pris en charge par votre périphérique BLUETOOTH.

Remarque

Vous pouvez bénéficier d'une qualité sonore supérieure lorsque le périphérique source est compatible avec AAC/LDAC et que cette fonction est réglée sur « AUTO ». Toutefois, le son peut être interrompu selon les conditions de la communication BLUETOOTH. Si cela arrive, réglez la fonction sur « SBC ».

LDAC est une technologie de codage audio développée par Sony qui permet de transmettre un contenu audio haute résolution (Hi-Res), y compris via une connexion BLUETOOTH. Contrairement à d'autres technologies de codage compatibles BLUETOOTH, par exemple SBC, elle fonctionne sans réduction de la qualité du contenu audio haute résolution¹⁾. Elle permet également de transmettre environ trois fois plus de données²⁾ que les autres technologies sur un réseau sans fil BLUETOOTH avec une qualité sonore sans précédent grâce à un codage efficace et un regroupement des données optimisé.

¹⁾ Sauf le contenu au format DSD.

²⁾ Par rapport à SBC (Sub Band Codec), lorsque la vitesse de transmission de 990 kbit/s (96/48 kHz) ou 909 kbit/s (88,2/44,1 kHz) est sélectionnée.

Réglage du mode veille BLUETOOTH

Le mode veille BLUETOOTH permet au système de s'allumer automatiquement lorsque vous établissez la connexion BLUETOOTH avec un périphérique BLUETOOTH. Par défaut, ce réglage est désactivé.

Il ne peut être configuré qu'en utilisant « SongPal ». Pour des informations détaillées sur « SongPal », voir « Utilisation de « SongPal » via BLUETOOTH » (page 14).

Astuce

Désactivez le mode de veille BLUETOOTH pour réduire la consommation d'énergie en mode veille (mode éco).

Activation ou désactivation du signal BLUETOOTH

Vous pouvez vous connecter au système à partir d'un périphérique BLUETOOTH associé dans toutes les fonctions lorsque le signal BLUETOOTH du système est activé. Par défaut, ce réglage est activé.

Maintenez FUNCTION – PAIRING et la touche de volume + enfoncés pendant au moins 5 secondes.

Remarque

Vous ne pouvez pas exécuter les opérations suivantes lorsque vous désactivez le signal BLUETOOTH :

- Pairage et/ou connexion avec un périphérique BLUETOOTH
- Utilisation de « SongPal » via BLUETOOTH

Pour activer le signal BLUETOOTH, répétez la procédure présentée ci-dessus.

Utilisation de « SongPal » via BLUETOOTH

À propos de l'app



Vous pouvez commander le système à l'aide de l'app gratuite « SongPal » disponible dans Google Play et dans l'App Store. Recherchez « SongPal » ou scannez le code bidimensionnel ci-dessous, puis téléchargez l'app pour en savoir plus sur les fonctions pratiques.



Le téléchargement de « SongPal » sur votre smartphone/iPhone offre les fonctions suivantes.

Réglage du son (EQ)

Vous pouvez régler le son en choisissant entre de nombreux préréglages d'égaliseur.

Création d'une ambiance de fête (DJ EFFECT)

Vous pouvez contrôler le son de manière dynamique en sélectionnant un des 3 effets disponibles (FLANGER/ISOLATOR/WAH).

Configuration des réglages sur le système

Vous pouvez configurer les différents réglages sur le système, par exemple le mode de veille automatique, etc.

Configuration des réglages de la fonction BLUETOOTH

Vous pouvez configurer les différents réglages de la fonction BLUETOOTH, par exemple les codecs audio BLUETOOTH, le mode veille BLUETOOTH, etc.

► Pour plus de détails, reportez-vous à l'aide de SongPal.

<http://info.songpal.sony.net/help/>



Remarques

- Si l'application « SongPal » fonctionne mal, interrompez la connexion BLUETOOTH (page 10), puis réexécutez-la, de sorte qu'elle fonctionne normalement.
- Ce que vous pouvez commander avec « SongPal » varie selon le périphérique connecté.
- Les caractéristiques et la conception de l'application peuvent changer sans préavis.

Réglage du son

Réglage du son

Pour	Faites cela
Ajuster le volume	Appuyez sur les touches de volume +/-.
Générer un son plus dynamique	Appuyez sur EXTRA BASS. L'indicateur EXTRA BASS s'allume en rouge lorsque la fonction EXTRA BASS est activée.

Utilisation de la fonction Chaîne pour soirée

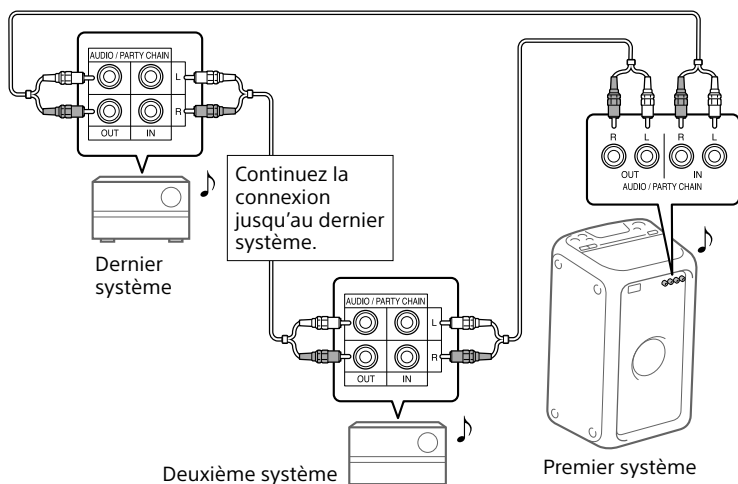
Vous pouvez connecter plusieurs systèmes audio dans une chaîne pour créer un environnement festif plus intéressant et obtenir une puissance sonore plus élevée. Un système activé de la chaîne joue le rôle d'« hôte de soirée » et partagera la musique. Les autres systèmes deviennent des « invités de soirée » et jouent la même musique que celle qui est jouée par l'« hôte de soirée ».


Configuration de la Chaîne pour soirée

Configurez une chaîne pour soirée en connectant tous les systèmes à l'aide de cordons audio (non fournis). Avant de connecter les cordons, pensez à déconnecter le cordon d'alimentation secteur.

A Si tous les systèmes sont équipés de la fonction Chaîne pour soirée

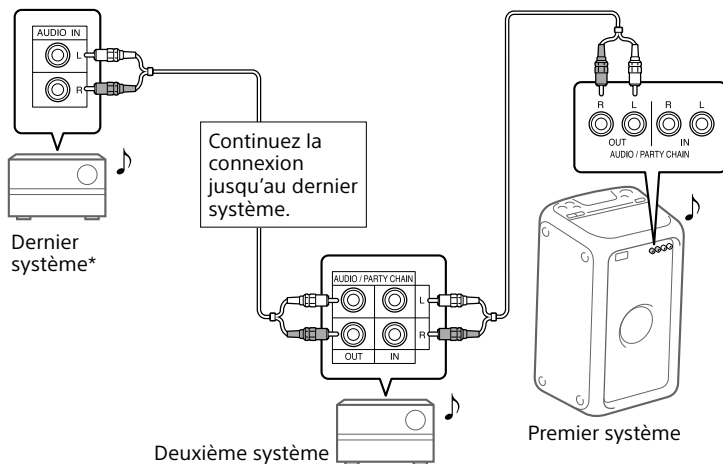
Exemple : Lors de la connexion avec ce système comme premier système



- Le dernier système doit être connecté au premier.
- N'importe quel système peut devenir un hôte de soirée.
- Vous pouvez changer l'hôte de soirée en sélectionnant un autre système présent dans la chaîne. Pour des informations détaillées, voir « Pour sélectionner un nouvel hôte de soirée » (page 18).
- Vérifiez que la fonction  (BLUETOOTH) est sélectionnée. Lorsque la fonction Entrée audio est sélectionnée, la fonction Chaîne pour soirée ne peut pas être activée.

B Si l'un des systèmes n'est pas doté de la fonction Chaîne pour soirée

Exemple : Lors de la connexion avec ce système comme premier système



* Connectez le système qui n'est pas doté de la fonction Chaîne pour soirée au dernier système. Pensez à sélectionner la fonction Entrée audio sur ce dernier système.

- Le dernier système n'est pas connecté au premier.
- Vous devez sélectionner le premier système comme hôte de soirée de sorte que tous les systèmes jouent la même musique lorsque la fonction Chaîne pour soirée est activée.
- Le son émis par un système non équipé de la fonction Chaîne pour soirée peut avoir un léger décalage.

Utilisation de la fonction Chaîne pour soirée

- 1 Branchez le cordon d'alimentation secteur et mettez sous tension tous les systèmes.**
- 2 Réglez le volume sur chaque système.**
- 3 Activez la fonction Chaîne pour soirée sur le système à utiliser comme hôte de soirée.**

Exemple : Lorsque vous utilisez ce système comme hôte de soirée

- ① Appuyez plusieurs fois sur **FUNCTION – PAIRING** pour sélectionner la fonction de votre choix.**

Lorsque vous vous connectez à l'aide de **A** (page 16), ne sélectionnez pas la fonction Entrée audio. Si vous sélectionnez cette fonction, le son ne peut pas être émis.

- ② Démarrez la lecture, puis appuyez sur **PARTY CHAIN**. L'indicateur **PARTY CHAIN** s'allume. L'hôte de soirée démarre la chaîne pour soirée, et les autres systèmes deviennent automatiquement des invités de soirée. Tous les systèmes jouent la même musique que celle jouée par l'hôte de soirée.**

Remarques

- Selon le nombre total de systèmes connectés, les invités de soirée peuvent avoir besoin de temps pour commencer à lire la musique.
- Changer le niveau de volume et l'effet sonore de l'hôte de soirée n'affecte pas le son émis par les invités de soirée.
- Pour connaître le fonctionnement détaillé des autres systèmes, consultez leurs modes d'emploi.

Pour sélectionner un nouvel hôte de soirée

Ce n'est que lorsque vous vous connectez à l'aide de **A** (page 16) que vous pouvez sélectionner un nouvel hôte de soirée. Répétez l'étape 3 de « Utilisation de la fonction Chaîne pour soirée » sur le système à utiliser comme nouvel hôte de soirée. L'hôte de soirée actuel devient automatiquement invité de soirée. Tous les systèmes jouent la même musique que celle jouée par le nouvel hôte de soirée.

Remarques

- Vous pouvez sélectionner un autre système comme hôte de soirée seulement après avoir activé la fonction Chaîne pour soirée sur tous les systèmes de la chaîne.
- Si le système sélectionné ne devient pas un nouvel hôte de soirée après quelques secondes, répétez l'étape 3 dans « Utilisation de la fonction Chaîne pour soirée ».

Pour désactiver la fonction Chaîne pour soirée

Appuyez sur **PARTY CHAIN** sur l'hôte de soirée.

Remarque

Si la fonction Chaîne pour soirée ne se désactive pas après quelques secondes, appuyez à nouveau sur **PARTY CHAIN** sur l'hôte de soirée.

Indicateur Chaîne pour soirée


L'indicateur Chaîne pour soirée de l'unité s'allume fixement ou clignote pour indiquer l'état du système.

État système	État de l'indicateur
Hôte de soirée	Allumé fixement
Invité de soirée	Clignotant

Écouter de la musique sans fil avec deux systèmes (fonction Ajout d'enceinte)

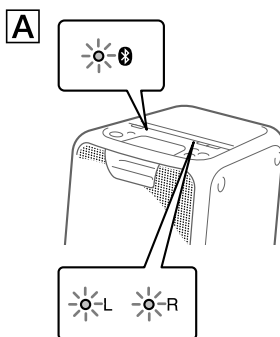
Pour cette fonction, deux systèmes GTK-XB5 sont requis. En connectant deux systèmes GTK-XB5 via BLUETOOTH, vous pouvez obtenir une écoute plus puissante de la musique. Vous pouvez également sélectionner une sortie audio entre le double mode (les deux systèmes jouent le même son) et le mode stéréo (son stéréo). Dans les étapes ci-dessous, les deux systèmes sont décrits comme « système **A** » (ou système maître) et « système **B** ».


Activation de la fonction d'ajout d'enceinte

- 1 Rapprochez deux systèmes GTK-XB5 à un mètre (3 pieds) l'un de l'autre.
- 2 Appuyez plusieurs fois sur **FUNCTION – PAIRING** sur le système **A** jusqu'à ce que l'indicateur  (BLUETOOTH) de l'unité s'allume fixement.


- 3 Maintenez enfoncé **ADD** sur le système **A** jusqu'à ce que les indicateurs **ADD L/R** de l'unité clignotent.

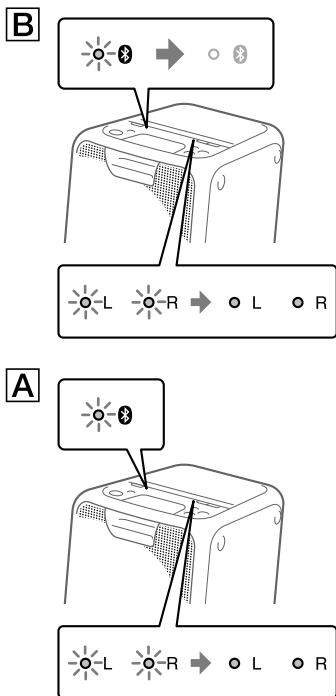
Le système passe en mode d'ajout d'enceinte.



- 4 Appuyez plusieurs fois sur **FUNCTION – PAIRING** sur le système **B** jusqu'à ce que l'indicateur  (BLUETOOTH) de l'unité s'allume fixement.

5 Maintenez enfoncé ADD sur le système **B** jusqu'à ce que les indicateurs ADD L/R de l'unité clignotent.

L'état des indicateurs L/R des deux systèmes change de clignotant à allumé fixement tandis que l'indicateur  (BLUETOOTH) du système **B** s'éteint.



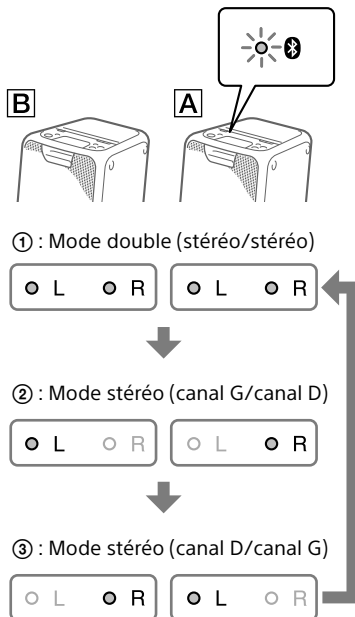
Astuce

Lorsque la connexion effectuée par la fonction d'ajout d'enceinte s'établit très rapidement, les indicateurs L/R du système **B** peuvent s'allumer directement sans clignoter.

6 Appuyez plusieurs fois sur ADD sur le système **A** pour sélectionner le mode de sortie.

Les indicateurs ADD L/R des deux systèmes signalent le mode de sortie actuel.

Chaque fois que vous appuyez sur ADD, le mode de sortie change comme suit.



Astuce

Pour changer le mode de sortie, utilisez le système **A** (système maître), sur lequel vous avez activé le mode d'ajout d'enceinte.

Lecture de musique avec deux systèmes

1 Activez le mode de pairage sur le système [A], puis effectuez la connexion BLUETOOTH avec un périphérique BLUETOOTH.

Pour des informations détaillées sur le pairage, voir « Pairage de ce système avec un périphérique BLUETOOTH » (page 8) ou « Connexion BLUETOOTH à une touche par NFC » (page 10). Pensez à associer par pairage le périphérique BLUETOOTH avec le système [A] (système maître).

2 Démarrez la lecture sur le périphérique BLUETOOTH, puis réglez le volume.

Pour des informations détaillées, voir « Écouter de la musique sur un périphérique BLUETOOTH » (page 9).

Le réglage du volume effectué sur l'un des systèmes est également appliqué à l'autre système.

Remarques

- Si un ou plusieurs autres périphériques BLUETOOTH, par exemple une souris BLUETOOTH ou un clavier BLUETOOTH, sont connectés au périphérique BLUETOOTH en cours de connexion avec le système, une distorsion sonore ou du bruit peut être émis par le système. Dans ce cas, interrompez la connexion BLUETOOTH entre le périphérique BLUETOOTH et le ou les autres périphériques BLUETOOTH.
- Si vous réinitialisez l'un des deux systèmes alors que la fonction d'ajout d'enceinte est activée, pensez à mettre hors tension l'autre système. Si vous ne mettez pas hors tension l'autre système avant de redémarrer la fonction d'ajout d'enceinte, le système risque de rencontrer des problèmes pour établir une connexion BLUETOOTH et émettre du son.

Pour désactiver la fonction d'ajout d'enceinte

Maintenez ADD enfoncé jusqu'à ce que les indicateurs ADD L/R soient éteints.

Astuce

À moins que vous désactiviez la fonction, le système essaiera de rétablir la dernière connexion effectuée à la prochaine mise sous tension du système.

Écouter de la musique avec les voyants des enceintes allumés

1 Appuyez sur LIGHT.

Les voyants des enceintes s'allument.

Vous pouvez également sélectionner différents modes d'éclairage, par exemple le suivant, à l'aide de « SongPal » (page 14).

- RAVE : mode d'éclairage adapté à la dance music avec beaucoup de clignotement
- CHILL : mode d'éclairage adapté à la musique de relaxation
- RANDOM FLASH OFF : mode d'éclairage sans flash adapté à toutes les musiques, y compris la dance music
- HOT : mode d'éclairage de couleur chaude
- COOL : mode d'éclairage de couleur froide
- STROBE : mode d'éclairage avec clignotement électronique de couleur blanche

Pour éteindre les voyants des enceintes

Appuyez à nouveau sur LIGHT.

Remarque

Si la luminosité de l'éclairage vous éblouit, allumez la lumière de la pièce ou éteignez l'éclairage.

Utilisation d'un équipement facultatif

1 Branchez tout équipement facultatif (WALKMAN®, smartphone, TV, lecteur DVD, enregistreur IC, etc.) sur les prises AUDIO/PARTY CHAIN IN L/R de l'unité lorsque vous utilisez un cordon audio (non fourni).

2 Appuyez plusieurs fois sur FUNCTION – PAIRING jusqu'à ce que l'indicateur AUDIO IN de l'unité s'allume fixement.

3 Démarrez la lecture sur l'équipement connecté.

4 Réglez le volume.


Réglez d'abord le volume sur l'équipement connecté. Si le niveau du volume est encore trop bas, réglez-le sur le système à l'aide des touches de volume +/-.

Remarque

Le système peut entrer automatiquement en mode veille si le niveau de volume de l'équipement connecté est trop bas. Dans ce cas, augmentez le volume de l'équipement. Pour désactiver la fonction de mise en veille automatique, voir « Réglage de la fonction de veille automatique » (page 23).

Réglage de la fonction de veille automatique

Par défaut, ce système s'éteint automatiquement après environ 15 minutes d'inactivité, et si aucun signal audio n'est émis.

Pour désactiver la fonction, maintenez enfoncé  plus de 3 secondes alors que le système est sous tension.

Pour activer la fonction, répétez la procédure.

Vous pouvez également configurer ce réglage et vérifier que la fonction est activée ou désactivée en utilisant « SongPal ». Pour des informations détaillées sur « SongPal », voir « Utilisation de « SongPal » via BLUETOOTH » (page 14).

Informations sur les périphériques compatibles

À propos de la communication **BLUETOOTH** pour l'iPhone et l'iPod touch

Conçu pour

- iPhone SE
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6s
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPhone 5s
- iPhone 5c
- iPhone 5
- iPhone 4s
- iPod touch (6e génération)
- iPod touch (5e génération)

Sites Web des périphériques compatibles

Consultez les sites Web ci-dessous pour connaître les dernières informations sur les périphériques **BLUETOOTH** compatibles.

Pour les clients aux États-Unis :
<http://esupport.sony.com/>

Pour les clients au Canada :
<http://esupport.sony.com/CA>

Pour les clients en Europe :
<http://www.sony.eu/support>

Pour les clients en Amérique latine :
<http://esupport.sony.com/LA>

Pour les clients situés dans d'autres pays/régions :
<http://www.sony-asia.com/support>

Guide de dépannage

Si un problème se produit pendant l'utilisation du système, suivez les étapes décrites ci-dessous avant de consulter le revendeur Sony le plus proche.

1 Vérifiez l'éventuelle présence du problème dans cette section « Guide de dépannage ».

2 Consultez les sites Web d'assistance à la clientèle suivants.

Pour les clients aux États-Unis :
<http://esupport.sony.com/>

Pour les clients au Canada :
<http://esupport.sony.com/CA>

Pour les clients en Europe :
<http://www.sony.eu/support>

Pour les clients en Amérique latine :
<http://esupport.sony.com/LA>

Pour les clients situés dans d'autres pays/régions :
<http://www.sony-asia.com/support>

Vous trouverez sur ces sites Web les informations d'assistance les plus récentes, ainsi qu'une section FAQ.

Notez que si le personnel de réparation change certaines pièces lors de l'intervention, il peut garder ces pièces.

Généralités

Le système ne s'allume pas.

- Vérifiez que le cordon d'alimentation secteur est bien connecté.

Le système est passé en mode veille.

- Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement. Le système passe automatiquement en mode veille après un délai d'environ 15 minutes d'inactivité et si aucun signal audio n'est détecté (page 23).

Il n'y a pas de son.

- Réglez le volume.
- Vérifiez la connexion de l'éventuel équipement facultatif.
- Mettez sous tension l'équipement connecté.
- Débranchez le cordon d'alimentation secteur, puis reconnectez-le et mettez le système sous tension.

Un ronflement ou un bruit important est émis.

- Éloignez le système des sources sonores.
- Connectez le système à une autre prise murale.
- Installez un filtre sonore (disponible dans le commerce) sur le cordon d'alimentation secteur.
- Éteignez les équipements électriques situés à proximité.

Un effet Larsen est émis.

- Baissez le volume.

Périphérique BLUETOOTH

Impossible d'effectuer le pairage.

- Rapprochez le périphérique BLUETOOTH du système.
- Le pairage peut être impossible si d'autres périphériques BLUETOOTH sont présents à proximité du système. Dans ce cas, mettez hors tension les autres périphériques BLUETOOTH.
- Pensez à entrer la bonne clé de passe lorsque vous sélectionnez le nom du système (ce système) sur le périphérique BLUETOOTH.

Le périphérique BLUETOOTH n'arrive pas à détecter le système.

- Activez le signal BLUETOOTH (page 14).

La connexion est impossible.

- Le périphérique BLUETOOTH que vous avez essayé de connecter ne prend pas en charge le profil A2DP, et il est impossible de le connecter au système.
- Activez la fonction BLUETOOTH du périphérique BLUETOOTH.
- Établissez une connexion à partir du périphérique BLUETOOTH.
- Les informations d'enregistrement de pairage ont été effacées. Recommencez le pairage.
- Si vous n'arrivez pas à vous connecter au système à partir d'un périphérique BLUETOOTH déjà apparié, effacez les informations de pairage du périphérique BLUETOOTH, puis recommencez le pairage (page 8).

Le son saute ou fluctue, ou la connexion est perdue.

- Le système et le périphérique BLUETOOTH sont trop éloignés l'un de l'autre.
- S'il y a des obstacles entre le système et votre périphérique BLUETOOTH, retirez-les ou évitez-les.
- Si un équipement génère un rayonnement électromagnétique, par exemple un réseau local sans fil, un autre périphérique BLUETOOTH ou un four micro-ondes proche, éloignez-le.

Le son de votre périphérique BLUETOOTH est inaudible sur ce système.

- Augmentez le volume d'abord sur votre périphérique BLUETOOTH, puis réglez le volume à l'aide des touches de volume +/-.

Un ronflement, un bruit puissant ou une distorsion sonore est émis.

- S'il y a des obstacles entre le système et votre périphérique BLUETOOTH, retirez-les ou évitez-les.
- Si un équipement génère un rayonnement électromagnétique, par exemple un réseau local sans fil, un autre périphérique BLUETOOTH ou un four micro-ondes proche, éloignez-le.
- Baissez le volume du périphérique BLUETOOTH connecté.

Chaîne pour soirée et fonction d'ajout d'enceinte


Impossible d'activer la fonction Chaîne pour soirée.

- Vérifiez les connexions (page 16).
- Assurez-vous que les cordons audio sont bien connectés.
- Sélectionnez une autre fonction que la fonction Entré audio (page 18).

La fonction Chaîne pour soirée fonctionne mal.

- Éteignez le système. Puis rallumez-le pour activer la fonction Chaîne pour soirée.



Impossible de connecter un périphérique BLUETOOTH au système avec la fonction d'ajout d'enceinte activée.

- Après avoir connecté deux systèmes GTK-XB5, exécutez la procédure de pairage entre un périphérique BLUETOOTH et le système dont l'indicateur  (BLUETOOTH) clignote. Ensuite, établissez la connexion BLUETOOTH.

Réinitialisation du système

Si le système ne fonctionne toujours pas correctement, réinitialisez-le aux réglages d'usine par défaut.

- 1 Débranchez et rebranchez le cordon d'alimentation secteur, puis allumez le système.**
- 2 Maintenez enfoncé FUNCTION – PAIRING et la touche de volume – pendant au moins 5 secondes.**

Après que les indicateurs ,  (BLUETOOTH) et AUDIO IN de l'unité clignotent pendant plus de 3 secondes, tous les réglages configurés par l'utilisateur, par exemple les informations d'enregistrement de pairage, sont réinitialisés aux valeurs d'usine par défaut.

Remarque

Si vous réinitialisez le système, celui-ci peut ne pas réussir à connecter votre périphérique BLUETOOTH. Dans ce cas, effacez les informations de pairage sur le périphérique BLUETOOTH, puis recommencez le pairage (page 8).

Précautions

Sécurité

- Débranchez complètement le cordon d'alimentation secteur de la prise murale s'il ne doit pas être utilisé pendant une longue période. Lorsque vous débranchez le système, tenez toujours le cordon d'alimentation par la fiche. Ne tirez jamais directement sur le cordon.
- Si un objet solide ou un liquide s'introduit dans le système, débranchez-le et faites-le vérifier par du personnel qualifié avant de le réutiliser.
- Le cordon d'alimentation secteur ne doit être remplacé que dans un magasin de réparation qualifié.

Lieu d'installation

- Ne mettez pas le système dans une position inclinée et ne le laissez pas dans des lieux extrêmement chauds, froids, poussiéreux, sales, humides ou sans aération appropriée. Évitez de le soumettre à des vibrations, et ne l'exposez pas directement au soleil ou à une lumière vive.
- Soyez prudent si vous devez placer le système sur des surfaces qui ont subi un traitement particulier (par exemple de la cire, de l'huile ou du lustrant) pour éviter l'apparition de tache ou de décoloration de la surface.
- Veillez à ne pas éclabousser l'appareil avec de l'eau. Cet appareil n'est pas étanche.

Accumulation de chaleur

- La formation de chaleur sur le système pendant le fonctionnement est normale et n'est pas matière à inquiétude.
- Ne touchez pas le boîtier s'il a été utilisé sans interruption à haut volume car il est peut-être devenu chaud.
- N'obstruez pas les orifices d'aération.

Enceintes

Le système d'enceintes intégré n'est pas magnétiquement blindé et peut causer une distorsion de l'image sur un téléviseur situé à proximité. Dans ce cas, éteignez le téléviseur et patientez 15 à 30 minutes avant de le rallumer.

Si vous ne constatez pas d'amélioration, éloignez davantage le système du téléviseur.

Nettoyage du boîtier

Nettoyez ce système avec un chiffon doux légèrement imbibé d'une solution détergente douce. N'utilisez pas de tampons abrasifs, de poudre à récurer ou des solvants tels que diluants, benzine ou alcool.

Communication BLUETOOTH

- Les périphériques BLUETOOTH doivent être utilisés à une distance maximale d'environ 10 mètres (33 pieds) (sans obstacle) les uns des autres. Le rayon de communication efficace peut se réduire dans les conditions suivantes.
 - Lorsqu'une personne, un objet métallique, un mur ou toute autre obstruction se trouve entre les périphériques disposant d'une connexion BLUETOOTH
 - Emplacements où une connexion de réseau local sans fil est installée
 - À proximité de fours micro-ondes en cours d'utilisation
 - Dans des lieux où d'autres types d'ondes électromagnétiques sont générés
- Les équipements BLUETOOTH et LAN sans fil (IEEE 802.11b/g) utilisent la même bande de fréquences (2,4 GHz). Lorsque vous utilisez votre périphérique BLUETOOTH près d'un périphérique doté de la fonctionnalité LAN sans fil, une interférence électromagnétique peut apparaître. Cela peut entraîner des vitesses de transfert des données inférieures, du bruit ou l'impossibilité de se connecter. Si cela se produit, essayez les solutions suivantes :
 - Utilisez ce système à une distance d'au moins 10 mètres (33 pieds) de l'équipement du réseau LAN sans fil.
 - Mettez hors tension l'équipement de réseau LAN sans fil lorsque vous utilisez votre périphérique BLUETOOTH dans un rayon de 10 mètres (33 pieds).
 - Utilisez ce système et le périphérique BLUETOOTH le plus près possible l'un de l'autre.
- Les ondes radio émises par ce système peuvent interférer avec le fonctionnement de certains appareils médicaux. Ces interférences pouvant entraîner un dysfonctionnement, éteignez toujours ce système et le périphérique BLUETOOTH dans les lieux suivants :
 - Dans les hôpitaux, les trains, les avions, les stations-service et partout où des gaz inflammables peuvent être présents
 - Près de portes automatiques ou d'alarmes à incendie

- Ce système prend en charge les fonctions de sécurité conformes aux spécifications BLUETOOTH pour assurer des connexions sécurisées au cours des communications qui mettent en œuvre la technologie BLUETOOTH. Toutefois, cette sécurité peut être insuffisante selon les paramètres sélectionnés et d'autres facteurs. Vous devez donc rester prudent lorsque vous communiquez avec la technologie BLUETOOTH.
- Sony ne saurait être tenu pour responsable de quelque manière que ce soit pour tout dommage ou toute perte qui résulterait de fuites d'informations liées à l'utilisation de la technologie BLUETOOTH.
- La communication BLUETOOTH n'est pas nécessairement garantie avec tous les périphériques BLUETOOTH qui ont le même profil que ce système.
- Les périphériques BLUETOOTH connectés à ce système doivent respecter les spécifications BLUETOOTH fixées par Bluetooth SIG, Inc., et ils doivent être certifiés conformes. Toutefois, même lorsqu'un périphérique est conforme aux spécifications BLUETOOTH, il peut y avoir des cas où les caractéristiques ou les spécifications du périphérique BLUETOOTH l'empêchent de se connecter, ou peuvent entraîner des différences dans les méthodes de contrôle, l'affichage ou le fonctionnement.
- Du bruit peut apparaître ou le son être coupé selon le périphérique BLUETOOTH connecté au système, l'environnement de communications ou les conditions environnantes.

Spécifications

Section enceinte

Haut-parleur d'aigus :

50 mm (2 po) × 2, type de cône

Haut-parleur de graves :

130 mm (5 1/8 po) × 2, type de cône

Entrées

AUDIO/PARTY CHAIN IN L/R :

Tension 2 V, impédance 10 kilohms

Sorties

AUDIO/PARTY CHAIN OUT L/R :

Tension 2 V, impédance 600 ohms

Section BLUETOOTH

Système de communication :

Version BLUETOOTH standard 3.0

Sortie :

Classe 2 de puissance BLUETOOTH standard

Plage de communication maximum :

Ligne de visée env. 10 m (33 pieds)¹⁾

Bande de fréquence :

Bande 2,4 GHz (2,4000 GHz à 2,4835 GHz)

Méthode de modulation :

FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)

Profils BLUETOOTH compatibles²⁾ :

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

SPP (Serial Port Profile)

Codecs pris en charge :

SBC (Sub Band Codec)

AAC (Advanced Audio Coding)

LDAC

¹⁾ La plage effective varie selon des facteurs tels que les obstacles entre périphériques, les champs magnétiques situés autour d'un four à micro-ondes, l'électricité statique, la sensibilité de réception, les performances de l'antenne, le système d'exploitation, les logiciels, etc.

²⁾ Les profils standard BLUETOOTH indiquent l'objet de la communication BLUETOOTH entre périphériques.

Généralités

Alimentation :

Modèle nord-américain : 120 V CA, 60 Hz

Autres modèles : 120 V – 240 V CA, 50/60 Hz

Consommation électrique :

30 W

Consommation électrique en veille :

Lorsque le mode veille BLUETOOTH est désactivé : 0,5 W (mode éco)

Lorsque le mode veille BLUETOOTH est activé : 2,8 W (tous les ports de réseau sans fil activés)

Dimensions (L/H/P) (approx.) :

262 mm × 524 mm × 273 mm

(10 3/8 po × 20 3/4 po × 10 3/4 po)

Masse (approx.) :

7 kg (15 lb 7 oz)

Quantité du système :

1 élément

Accessoires fournis :

Cordon d'alimentation secteur (1)

Adaptateur de fiche secteur* (1)

(fourni uniquement dans certaines zones)

* Cet adaptateur de fiche ne doit pas être utilisé au Chili, au Paraguay et en Uruguay. Utilisez cet adaptateur de fiche dans les pays où il est requis.

La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

Avis concernant la licence et les marques commerciales

- La marque et les logos BLUETOOTH® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. Toute utilisation de ces marques par Sony Corporation est soumise à une licence. Les autres marques et noms de commerce sont ceux de leurs propriétaires respectifs.
- La Marque-N est une marque commerciale, déposée ou non, de NFC Forum, Inc., aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Google Play et Android sont des marques de commerce de Google Inc.
- LDAC™ et le logo LDAC sont des marques commerciales de Sony Corporation.
- Apple, le logo Apple, iPhone et iPod touch sont des marques de commerce d'Apple Inc., enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc.
- « Made for iPod » et « Made for iPhone » signifient qu'un accessoire électronique a été conçu pour être connecté spécifiquement à un iPod ou un iPhone, et qu'il a été certifié par le développeur comme étant conforme aux normes de performances Apple. Apple n'est pas responsable du bon fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité aux normes et réglementations de sécurité. Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod ou un iPhone peut affecter les performances des transmissions sans fil.
- WALKMAN et le logo WALKMAN sont des marques déposées de Sony Corporation.
- Toutes les autres marques et marques déposées appartiennent à leurs détenteurs respectifs. Dans ce manuel, les sigles ™ et ® ne sont pas spécifiés.

بشأن هذا الدليل

يتم عرض بعض الرسوم التوضيحية كرسومات تخيلية، وقد تكون مختلفة عن المنتجات الفعلية.

تحذير

لتقليل خطر حدوث حريق، لاتغطي فتحات تهوية الجهاز بالصحف، أغطية المائدة، الستائر، الخ.
لاتعرض الجهاز لمصادر اللهب المكشوف (على سبيل المثال، شموع مشتعلة).

لتقليل خطر حدوث حريق أو صدمة كهربائية، لاتعرض هذا الجهاز لريزاز أو رش الماء، ولاتضع أشياء ممتلئة بالسوائل، مثل فازات الزهور على الجهاز.

نظراً لأن القابس الرئيسي يستخدم لفصل الجهاز عن مصدر التيار الرئيسي، قم بتوصيل الجهاز إلى مخرج تيار متردد يسهل الوصول اليه. عند ملاحظة أي شئ غير طبيعي في الجهاز، إفصل القابس الرئيسي من مخرج التيار المتردد على الفور.

لا تعتمد الى تركيب الجهاز في مكان مغلق، مثل دولا ب الكتب او دولا ب مصمم في الحائط.

الجهاز لايفصل عن مصدر التيار الرئيسي طالما ظل متصلاً بمخرج التيار المتردد، حتى إذا كان الجهاز نفسه في وضع إيقاف التشغيل.

للاستخدام الداخلي فقط.

للعلماء في الإمارات العربية المتحدة

TRA
REGISTERED No:
ER46767/16
DEALER No:
DA0096946/12

هذا النظام مصمم للاستخدام للأغراض التالية:

- تشغيل مصادر الموسيقى الموجودة على أجهزة BLUETOOTH
- الاستمتاع باللقاءات الاجتماعية باستخدام وظيفة « سلسلة الحفلة » أو إضافة سماعة

جدول المحتويات

ضبط الصوت	2.....
ضبط الصوت	4.....
ضبط الصوت	15.....

عمليات أخرى

استخدام وظيفة سلسلة الحفلة.....	16.....
الاستماع إلى الموسيقى لاسلكيًا باستخدام	
نظامين (وظيفة إضافة سماعة).....	19.....
الاستمتاع بالموسيقى مع تشغيل أضواء	
السماعة.....	21.....
استخدام جهاز اختياري.....	21.....
إعداد وظيفة الاستعداد التلقائي.....	21.....

معلومات إضافية

معلومات بشأن الأجهزة المتوافقة.....	22.....
تحري الأعطال وإصلاحها.....	22.....
إحتياطات.....	24.....
المواصفات.....	26.....
ملاحظة بشأن الترخيص والعلامة التجارية.....	27.....

بشأن هذا الدليل.....	2.....
دليل الأجزاء وعناصر التحكم.....	4.....

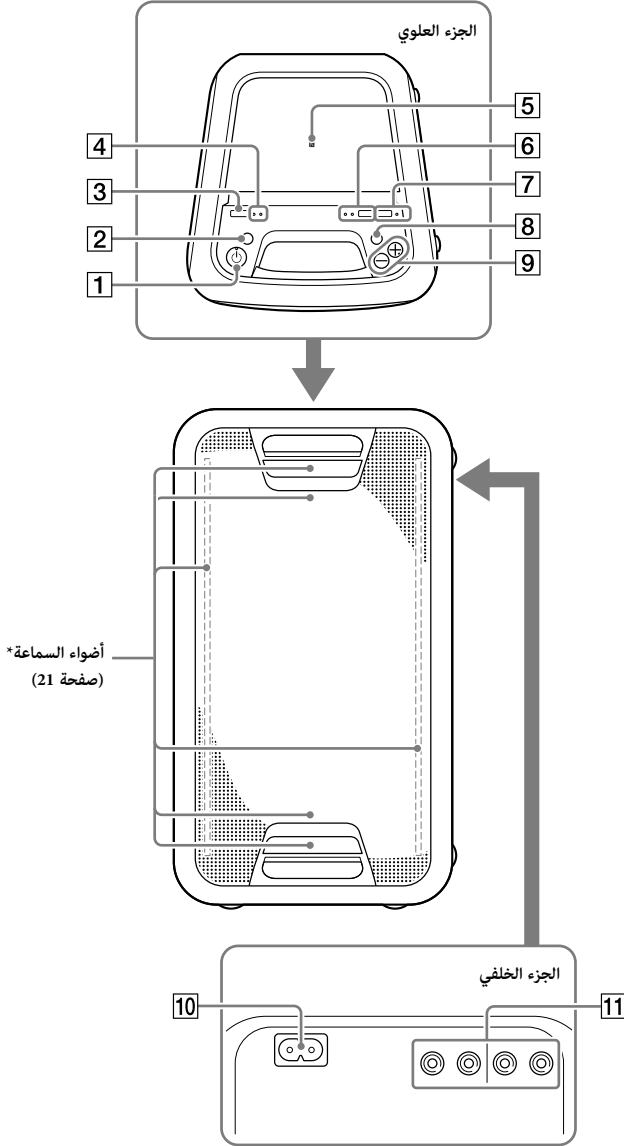
بدء التشغيل

تشغيل النظام.....	6.....
حمل النظام.....	6.....
وضع النظام أفقيًا.....	6.....
حول إدارة الطاقة.....	7.....

BLUETOOTH

اقتران هذا النظام مع جهاز BLUETOOTH.....	8.....
الاستماع إلى الموسيقى على جهاز	
BLUETOOTH.....	9.....
اتصال BLUETOOTH بلمسة واحدة	
بواسطة تقنية NFC.....	10.....
حول تقنية BLUETOOTH اللاسلكية.....	12.....
التشغيل باستخدام برنامج ترميز الصوت عالي	
الجودة (AAC/LDAC™).....	12.....
إعداد وضع استعداد BLUETOOTH.....	13.....
تشغيل أو إيقاف إشارة BLUETOOTH.....	13.....
استخدام "SongPal" عبر BLUETOOTH.....	14.....

دليل الأجزاء وعناصر التحكم



* لا تنظر مباشرة إلى الأجزاء التي ينبعث منها الضوء عند تشغيل أضواء السماعة.

1 زر (الطاقة)

اضغط لتشغيل أو إيقاف تشغيل النظام.

مؤشر (الطاقة)

— يضيء باللون الأخضر أثناء تشغيل النظام.
— يضيء باللون الكهرماني أثناء إيقاف تشغيل النظام، وعندما يتم تشغيل وضع استعداد BLUETOOTH.

2 زر LIGHT (صفحة 21)

3 زر FUNCTION = PAIRING

— اضغط بشكل متكرر لاختيار وظيفة BLUETOOTH أو دخل الصوت.
— عند اختيار وظيفة BLUETOOTH، احتفظ بضغطه لتفعيل اقتران BLUETOOTH.

4 مؤشر (BLUETOOTH) (صفحة 12)

مؤشر AUDIO IN (صفحة 21)

5 (علامة N) (صفحة 11)

6 زر ADD (صفحة 19)

مؤشرات ADD L/R (صفحة 19)

7 زر PARTY CHAIN (صفحة 18)

مؤشر PARTY CHAIN (صفحة 18)

8 زر EXTRA BASS

اضغط لإنتاج صوت أكثر ديناميكية (صفحة 15).

مؤشر EXTRA BASS (صفحة 15)

9 أزرار مستوى الصوت +/-*

اضغط لضبط مستوى الصوت.

10 مقبس AC IN (صفحة 6)

11 مقابس خرج ودخل الصوت

استخدم سلك الصوت (غير مرفق) لإجراء أي اتصال على النحو التالي:

• مقابس AUDIO/PARTY CHAIN OUT L/R

— قم بتوصيلها بمقابس دخل الصوت الخاصة بأحد التجهيزات الاختيارية.
— قم بتوصيلها بنظام صوتي آخر للاستمتاع بوظيفة سلسلة الحفلة (صفحة 16).

• مقابس AUDIO/PARTY CHAIN IN L/R

— قم بتوصيلها بمقابس خرج الصوت الخاصة بتلفزيون أو أحد تجهيزات الصوت/الفيديو.
— يتم إخراج الصوت عبر هذا النظام.
— قم بتوصيلها بنظام صوتي آخر للاستمتاع بوظيفة سلسلة الحفلة (صفحة 16).

* يحتوي زر مستوى الصوت + على نقطة بارزة. استخدم النقطة البارزة كمرجع عند تشغيل النظام.

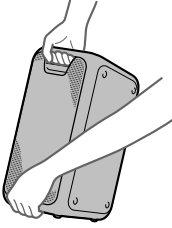
حالات المؤشر

يتم بيان حالات المؤشرات الموجودة على الوحدة في الرسوم التوضيحية على النحو التالي.

حالة المؤشر	الرسم التوضيحي
يومض	
مضيء	
مطفأ	

حمل النظام

قبل حمل النظام، افصل جميع الأسلاك.

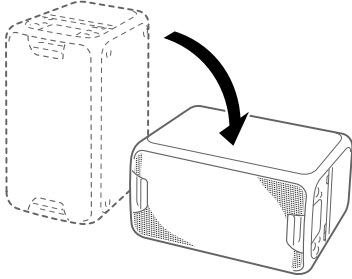


ملاحظة

وضع اليد في المكان الصحيح أثناء حمل النظام هام جدًا لتجنب الإصابة الشخصية و/أو تلف الممتلكات.

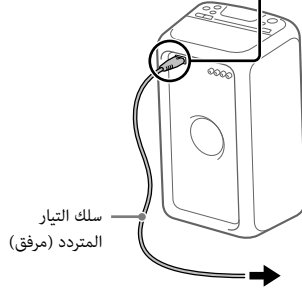
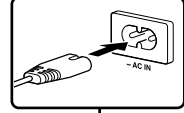
وضع النظام أفقيًا

يمكنك أيضا وضع النظام أفقيًا كما هو موضح أدناه. (ضع جانب الأقدام المطاطية لأسفل.)




تشغيل النظام


1 قم بتوصيل سلك التيار المتردد (مرفق) بالمقبس AC IN الموجود في الجزء الخلفي من الوحدة، ومن ثم إلى مخرج التيار بالحائط.



إلى مخرج التيار بالحائط

يتم تشغيل النظام في وضع الشرح الإيضاحي ويبدأ الشرح الإيضاحي تلقائيًا.

2 اضغط  لتشغيل النظام.

يضيء مؤشر  باللون الأخضر.

تعطيل الشرح الإيضاحي

اضغط LIGHT بينما يتم تنفيذ الشرح الإيضاحي.

ينتهي الشرح الإيضاحي ويدخل النظام وضع الاستعداد. عندما تضغط على LIGHT أثناء وضع الاستعداد، أو عندما تفصل وتعيد توصيل سلك التيار المتردد، يدخل النظام وضع الشرح الإيضاحي.

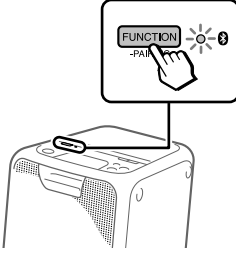
حول إدارة الطاقة

في الإعداد الافتراضي، تم ضبط هذا النظام لإيقاف التشغيل تلقائيًا في غضون ١٥ دقيقة تقريبًا عند عدم وجود عملية تشغيل، وعدم اكتشاف إشارة صوتية. للحصول على التفاصيل، راجع « إعداد وظيفة الاستعداد التلقائي » (صفحة 21).

3 احتفظ بضغط FUNCTION - PAIRING

لأكثر من 3 ثوان.

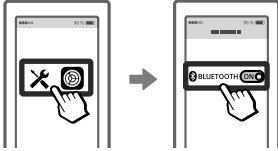
يومض المؤشر (BLUETOOTH) بسرعة.



4 قم بتنفيذ إجراء الاقتران على جهاز

.BLUETOOTH

للحصول على التفاصيل، راجع تعليمات التشغيل لجهاز BLUETOOTH الخاص بك.



5 اختر "GTK-XB5" على شاشة جهاز

.BLUETOOTH



ملاحظة

في حالة طلب مفتاح المرور على جهاز BLUETOOTH، قم بإدخال "0000". «مفتاح المرور» قد يسمى «رمز المرور»، «رمز PIN»، «رقم PIN»، أو «كلمة المرور».

اقتران هذا النظام مع جهاز
BLUETOOTH

الاقتران هي عملية يتم فيها تسجيل أجهزة BLUETOOTH مع بعضها البعض مسبقًا. بمجرد إجراء عملية الاقتران، لا يلزم إجرائها مرة أخرى. إذا كان جهازك هو هاتف ذكي متوافق مع وظيفة الاتصال قريب المدى (NFC)، فإن إجراء الاقتران اليدوي غير ضروري. انظر «اتصال BLUETOOTH بلمسة واحدة بواسطة تقنية NFC» (صفحة 10).

1 ضع جهاز BLUETOOTH ضمن مسافة

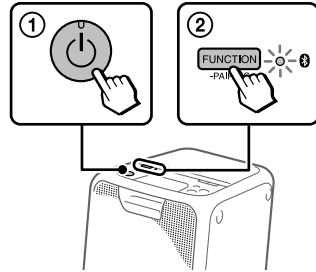
1 متر من النظام.

2 اختر الوظيفة BLUETOOTH.

① اضغط لتفعيل النظام.

② اضغط FUNCTION - PAIRING

بشكل متكرر حتى يومض المؤشر (BLUETOOTH) على الوحدة ببطء.



تلميحات

- عندما لا توجد معلومات اقتران على النظام (على سبيل المثال، عند استخدامك وظيفة BLUETOOTH لأول مرة بعد الشراء)، يومض المؤشر (BLUETOOTH) بسرعة ويدخل النظام في وضع الاقتران تلقائيًا. في هذه الحالة، تابع إلى الخطوة 4.
- في حالة تم تأسيس اتصال BLUETOOTH، قم بإنهاء اتصال BLUETOOTH (صفحة 10).

الاستماع إلى الموسيقى على جهاز BLUETOOTH

يمكنك تشغيل جهاز BLUETOOTH عن طريق توصيل النظام وجهاز BLUETOOTH باستخدام AVRCP.

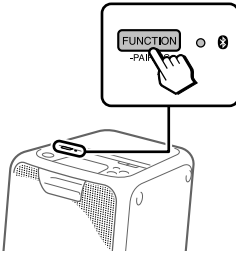
تحقق من التالي قبل تشغيل الموسيقى:

- تشغيل وظيفة BLUETOOTH الخاصة بجهاز BLUETOOTH.
- اكتمال الاقتران (صفحة 8).

بمجرد اتصال النظام وجهاز BLUETOOTH، يمكنك التحكم في التشغيل باستخدام جهاز BLUETOOTH.

1 اضغط FUNCTION - PAIRING

بشكل متكرر حتى يضيء المؤشر
(BLUETOOTH) على الوحدة.



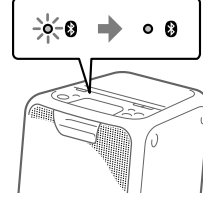
2 قم بتأسيس اتصال مع جهاز BLUETOOTH.

سيتم تلقائيًا الاتصال بأخر جهاز BLUETOOTH تم توصيله.

قم بتنفيذ اتصال BLUETOOTH من جهاز BLUETOOTH إذا لم يكن الجهاز متصلًا.

6 قم بتنفيذ اتصال BLUETOOTH على جهاز BLUETOOTH.

عندما يتم اكتمال الاقتران وتأسيس اتصال BLUETOOTH، يتوقف المؤشر (BLUETOOTH) على الوحدة عن الوميض ويبقى مضيئًا.



اعتمادًا على جهاز BLUETOOTH، قد يبدأ الاتصال تلقائيًا بعد اكتمال الاقتران.

ملاحظات

- يمكنك إقران حتى 8 أجهزة BLUETOOTH. إذا تم إقران جهاز BLUETOOTH التاسع، سيتم حذف أقدم جهاز مقترن.
- إذا كنت ترغب في الاقتران مع جهاز BLUETOOTH آخر، كرر الخطوات من 1 إلى 6.

إلغاء عملية الاقتران

اضغط FUNCTION - PAIRING.

مسح جميع معلومات تسجيل الاقتران

لمسح جميع معلومات تسجيل الاقتران، ينبغي إعادة ضبط النظام على إعدادات المصنع الافتراضية. راجع «إعادة ضبط النظام» (صفحة 24).

اتصال BLUETOOTH بلمسة واحدة بواسطة تقنية NFC

NFC (الاتصال قريب المدى) هي تقنية تتيح الاتصال اللاسلكي قصير المدى بين الأجهزة المختلفة، مثل الهواتف الذكية وبطاقات IC. عند ملامسة النظام مع هاتف ذكي متوافق مع خاصية الاتصال قريب المدى (NFC)، يقوم النظام تلقائيًا بالتالي:

- التشغيل في وظيفة BLUETOOTH.
- إكمال الاقتران واتصال BLUETOOTH.

الهواتف الذكية المتوافقة
الهواتف الذكية المزودة بوظيفة NFC داخلية (نظام التشغيل: Android™ 2.3.3 أو أحدث، باستثناء Android 3.x)

ملاحظات

- يستطيع النظام التعرف والاتصال بهاتف ذكي واحد فقط متوافق مع NFC في كل مرة. إذا حاولت توصيل هاتف ذكي آخر متوافق مع NFC بالنظام، سيتم فصل الهاتف الذكي المتوافق مع NFC المتصل حاليًا.
- اعتمادًا على هاتفك الذكي المتوافق مع NFC، قد تحتاج إلى تنفيذ الخطوات التالية على هاتفك الذكي المتوافق مع NFC سلفًا.
- قم بتشغيل وظيفة NFC. للحصول على التفاصيل، راجع تعليمات التشغيل الخاصة بالهاتف الذكي المتوافق مع NFC.
- إذا كان هاتفك الذكي المتوافق مع NFC يحتوي على نظام تشغيل بإصدار أقدم من Android 4.1.x، قم بتنزيل وبدء تشغيل تطبيق "NFC Easy Connect". "NFC Easy Connect" هو تطبيق مجاني للهواتف الذكية التي تعمل بنظام Android والذي يمكن الحصول عليه من "Google Play". (قد لا يتوفر التطبيق في بعض البلدان/المناطق.)

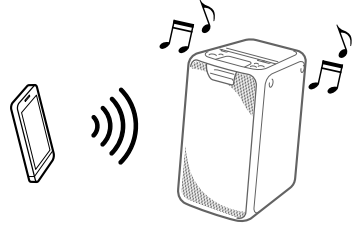
1 قم بتشغيل وظيفة NFC الخاصة بجهاز BLUETOOTH



3 ابدأ تشغيل مصدر صوت على الجهاز

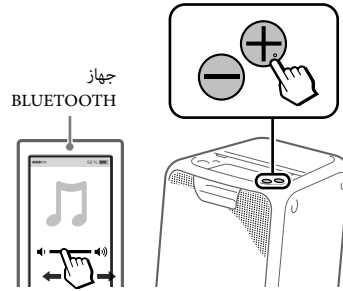
BLUETOOTH

للحصول على التفاصيل، راجع تعليمات التشغيل لجهاز BLUETOOTH الخاص بك.



4 اضبط مستوى الصوت.

اضبط مستوى صوت جهاز BLUETOOTH أولًا. إذا كان مستوى الصوت لا يزال منخفضًا جدًا، اضبط مستوى الصوت على النظام باستخدام أزرار مستوى الصوت +/-.



ملاحظة

إذا حاولت توصيل جهاز BLUETOOTH آخر بالنظام، سيتم فصل جهاز BLUETOOTH المتصل حاليًا.

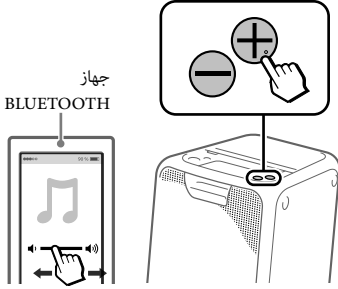
إنهاء اتصال BLUETOOTH

احتفظ بضغط FUNCTION - PAIRING لأكثر من 3 ثوانٍ.

اعتمادًا على جهاز BLUETOOTH، قد يتم إنهاء اتصال BLUETOOTH تلقائيًا عند إيقاف التشغيل.

4 اضبط مستوى الصوت.

اضبط مستوى صوت جهاز BLUETOOTH أولاً. إذا كان مستوى الصوت لا يزال منخفضًا جدًا، اضبط مستوى الصوت على النظام باستخدام أزرار مستوى الصوت +/-.



تلميح

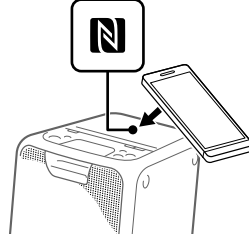
- في حالة فشل الاقتران واتصال BLUETOOTH، قم بعمل التالي.
- قم بإزالة الجراب من الهاتف الذكي في حالة استخدام أحد جرابات الهاتف الذكي المتوفرة تجاريًا.
- لامس الهاتف الذكي بعلامة N- الموجودة على الوحدة مرة أخرى.
- أعد بدء تطبيق "NFC Easy Connect".

لإنهاء اتصال BLUETOOTH

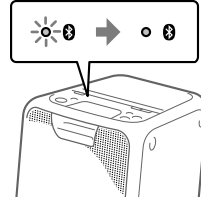
لامس الجهاز BLUETOOTH بعلامة N- الموجودة على الوحدة مرة أخرى.

2 لامس الجهاز BLUETOOTH، مثل

هاتف ذكي أو حاسب لوحي، بعلامة N- الموجودة على الوحدة حتى يهتز الجهاز BLUETOOTH.



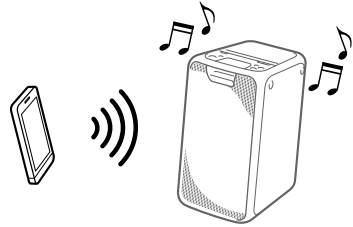
استكمل الاتصال بإتباع التعليمات المعروضة على الجهاز BLUETOOTH. عندما يتم تأسيس اتصال BLUETOOTH، يتوقف المؤشر (BLUETOOTH) على الوحدة عن الوميض ويبقى مضيئًا.



3 ابدأ تشغيل مصدر صوت على الجهاز

BLUETOOTH

للحصول على التفاصيل، راجع تعليمات التشغيل لجهاز BLUETOOTH الخاص بك.



حول تقنية BLUETOOTH اللاسلكية

تقنية BLUETOOTH اللاسلكية هي تقنية لاسلكية قصيرة المدى تتيح تبادل البيانات لاسلكيًا بين الأجهزة الرقمية. تعمل تقنية BLUETOOTH اللاسلكية ضمن مدى يبلغ حوالي ١٠ أمتار.

إصدار BLUETOOTH، ملفات التعريف وبرامج الترميز المدعومة

للحصول على التفاصيل، راجع « قسم BLUETOOTH » (صفحة 26).

مؤشر (BLUETOOTH)

يضيء المؤشر (BLUETOOTH) الموجود على الوحدة أو يومض باللون الأزرق لبيان حالة BLUETOOTH.

حالة النظام	حالة المؤشر
استعداد	يومض ببطء
BLUETOOTH	
اقتران	يومض بسرعة
BLUETOOTH	
تم تأسيس اتصال	مضيء
BLUETOOTH	

التشغيل باستخدام برنامج ترميز الصوت عالي الجودة (AAC/LDAC™)

يمكن لهذا النظام استقبال البيانات بصيغة برنامج الترميز AAC أو LDAC من جهاز BLUETOOTH. وهو يوفر تشغيل ذو جودة صوت أعلى.

يمكنك اختيار أحد خيارات برنامج ترميز الصوت من الإعدادين التاليين باستخدام "SongPal" (صفحة 14). الإعداد الافتراضي لهذا النظام هو "AUTO".

لتطبيق تغييرات الإعداد، يلزم إنهاء اتصال BLUETOOTH (صفحة 10)، ومن ثم إجراء اتصال BLUETOOTH مرة أخرى.

- AUTO: يكتشف النظام برنامج الترميز المستخدم على جهاز المصدر ويختار تلقائيًا برنامج الترميز الأمثل من "SBC"، "AAC*" أو "LDAC*".
- SBC: يتم تطبيق "SBC" دائمًا بغض النظر عن برنامج الترميز المستخدم على جهاز المصدر.
- * متوفر فقط عندما يكون برنامج الترميز مدعوم من قبل جهاز BLUETOOTH الخاص بك.

ملاحظة

يمكنك الاستمتاع بجودة صوت أعلى عندما يكون جهاز المصدر متوافق مع AAC/LDAC وهذه الوظيفة مضبوطة على "AUTO". مع ذلك، قد يكون الصوت متقطع اعتمادًا على ظروف اتصال BLUETOOTH. إذا حدث هذا، اضبط الوظيفة على "SBC".

LDAC هي تقنية ترميز صوتي تم تطويرها من قبل Sony، والتي تتيح نقل محتوى صوتي عالي الدقة (Hi-Res)، حتى عبر اتصال BLUETOOTH. بخلاف تقنيات الترميز الأخرى المتوافقة مع BLUETOOTH، مثل SBC، تعمل دون أي تحويل خافض لجودة المحتوى الصوتي عالي الدقة⁽¹⁾. وهي تتيح أيضًا بيانات أكثر بحوالي ثلاث مرات⁽²⁾ من التقنيات الأخرى، للإرسال عبر شبكة BLUETOOTH لاسلكية بجودة صوت لا مثيل لها باستخدام ترميز فعال وتجميع بيانات أمثل.

⁽¹⁾ باستثناء محتويات صيغة DSD.

⁽²⁾ بالمقارنة مع SBC (برنامج ترميز النطاق الفرعي). عند اختيار معدل البت البالغ ٩٩٠ كيلو بت بالثانية (٤٨/٩٦ كيلو هرتز) أو ٩٠٩ كيلو بت بالثانية (٤٤,١/٨٨,٢ كيلو هرتز).

إعداد وضع استعداد BLUETOOTH

يتيح وضع استعداد BLUETOOTH تشغيل النظام تلقائيًا عند تأسيس اتصال BLUETOOTH مع جهاز BLUETOOTH. يتم إيقاف تشغيل هذا الإعداد في الوضع الافتراضي.

يمكن تكوين هذا الإعداد فقط باستخدام "SongPal".
للتفاصيل عن "SongPal"، راجع « استخدام "SongPal" عبر BLUETOOTH » (صفحة 14).

تلميح

قم بتعطيل وضع استعداد BLUETOOTH للحد من استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد (وضع التوفير).

تشغيل أو إيقاف إشارة BLUETOOTH

يمكنك الاتصال بالنظام من جهاز BLUETOOTH مقترن في جميع الوظائف عندما يتم ضبط إشارة BLUETOOTH الخاصة بالنظام على وضع التشغيل. يتم تشغيل هذا الإعداد في الوضع الافتراضي.

احتفظ بضغط **FUNCTION - PAIRING** و زر **مستوى الصوت + لأكثر من 5 ثوانٍ.**

ملاحظة

لا يمكنك تنفيذ عمليات التشغيل التالية عند إيقاف تشغيل إشارة BLUETOOTH:

- الاقتران و/أو الاتصال بجهاز BLUETOOTH
- استخدام "SongPal" عبر BLUETOOTH

لتشغيل إشارة BLUETOOTH، كرر الإجراء الموضح أعلاه.

◀ راجع SongPal Help للحصول على المزيد من التفاصيل.

<http://info.songpal.sony.net/help/>



ملاحظات

- إذا لم يعمل تطبيق "SongPal" بشكل صحيح، قم بإنهاء اتصال BLUETOOTH (صفحة 10)، ثم قم بإجراء اتصال BLUETOOTH مرة أخرى بحيث يعمل اتصال BLUETOOTH بشكل طبيعي.
- يختلف ما يمكنك التحكم به باستخدام "SongPal" على حسب الجهاز المتصل.
- قد تتغير مواصفات وتصميم التطبيق دون إشعار.

استخدام "SongPal" عبر BLUETOOTH

حول التطبيق



يمكنك التحكم في النظام باستخدام التطبيق المجاني "SongPal"، المتوفر على كل من Google Play و App Store. ابحث عن "SongPal" أو قم بمسح الرمز ثنائي الأبعاد أدناه، ثم تنزيل التطبيق لمعرفة المزيد عن الميزات المريحة.



تنزيل "SongPal" على هاتفك الذكي/iPhone يوفر التالي.

ضبط الصوت (EQ)

يمكنك ضبط الصوت عن طريق الاختيار من مجموعة متنوعة من مستويات الموازن مسبقة الضبط.

إنشاء جو الحفلة (DJ EFFECT)

يمكنك التحكم في الصوت بطريقة ديناميكية من خلال اختيار واحد من 3 تأثيرات (WAH/ISOLATOR/FLANGER).

تكوين الإعدادات على النظام

يمكنك تكوين الإعدادات المختلفة على النظام، مثل وضع الاستعداد التلقائي، الخ.

تكوين إعدادات وظيفة BLUETOOTH

يمكنك تكوين الإعدادات المختلفة لوظيفة BLUETOOTH، مثل برامج ترميز الصوت لتقنية BLUETOOTH، وضع استعداد BLUETOOTH، الخ.

ضبط الصوت

من أجل	افعل هذا
ضبط مستوى الصوت	اضغط أزرار مستوى الصوت +/-.
توليد صوت أكثر ديناميكية	اضغط EXTRA BASS. يضئ مؤشر EXTRA BASS باللون الأحمر أثناء تشغيل وظيفة EXTRA BASS.

استخدام وظيفة سلسلة الحفلة

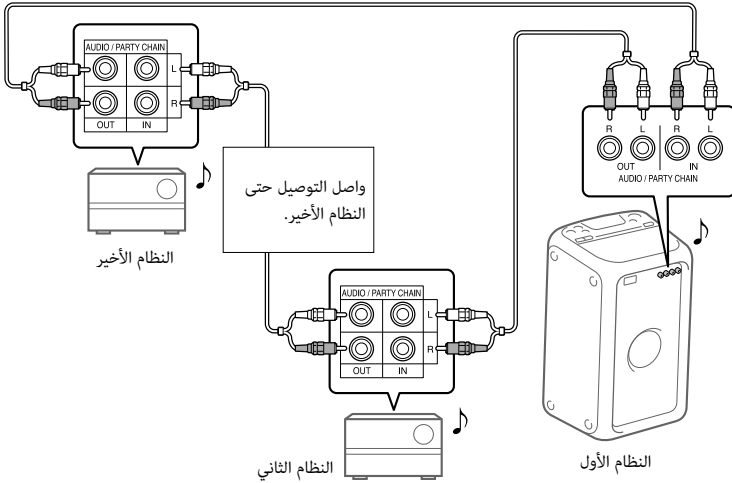
يمكنك ربط أنظمة صوتية متعددة في سلسلة لإنشاء بيئة حفلة أكثر تشويقاً وإنتاج خرج صوت أعلى. سوف يكون أحد الأنظمة المنشطة في السلسلة هو « مضيف الحفلة » ويشارك الموسيقى. الأنظمة الأخرى سوف تصبح « ضيوف الحفلة » وتقوم بتشغيل نفس الموسيقى التي يتم تشغيلها بواسطة « مُضيف الحفلة ».

إعداد سلسلة الحفلة

قم بإعداد سلسلة الحفلة عن طريق توصيل جميع الأنظمة باستخدام أسلاك الصوت (غير مرفقة). قبل توصيل الأسلاك، تأكد من فصل سلك التيار المتردد.

A إذا كانت جميع الأنظمة مجهزة بوظيفة سلسلة الحفلة

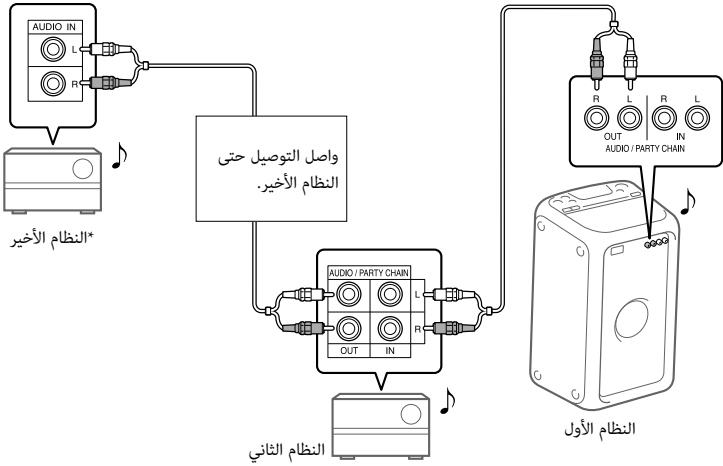
مثال: عند التوصيل باستخدام هذا النظام كأول نظام



- يجب أن يكون النظام الأخير متصلاً بالنظام الأول.
- أي نظام يمكن أن يصبح مضيف الحفلة.
- يمكنك تغيير مضيف الحفلة إلى نظام آخر في السلسلة. للحصول على التفاصيل، راجع « لاختيار مُضيف حفلة جديد » (صفحة 18).
- تأكد من اختيار الوظيفة (BLUETOOTH). عندما يتم اختيار وظيفة دخل الصوت، لا يمكن تنشيط وظيفة سلسلة الحفلة.

B إذا كان أحد الأنظمة غير مجهز بوظيفة سلسلة الحفلة

مثال: عند التوصيل باستخدام هذا النظام كأول نظام



* قم بتوصيل النظام غير المجهز بوظيفة سلسلة الحفلة عند آخر نظام. تأكد من اختيار وظيفة دخل الصوت على هذا النظام الأخير.

- لا يتم توصيل النظام الأخير بالنظام الأول.
- يجب أن تختار النظام الأول كمضيف الحفلة بحيث تقوم جميع الأنظمة بتشغيل نفس الموسيقى عندما يتم تنشيط وظيفة سلسلة الحفلة.
- قد يتأخر خرج الصوت الصادر من نظام غير مجهز بوظيفة سلسلة الحفلة قليلاً.

الاستمتاع بسلسلة الحفلة

1 قم بتوصيل سلك التيار المتردد وتشغيل جميع الأنظمة.

2 اضبط مستوى الصوت على كل نظام.

3 قم بتنشيط وظيفة سلسلة الحفلة على النظام الذي سوف يستخدم كمضيف الحفلة.

مثال: عند استخدام هذا النظام كمضيف الحفلة

① اضغط FUNCTION = PAIRING بشكل متكرر لاختيار الوظيفة التي تريدها.

عند التوصيل باستخدام A (صفحة 16)، لا

تختار وظيفة دخل الصوت. إذا قمت باختيار

هذه الوظيفة، لا يمكن إخراج الصوت.

② ابدأ التشغيل، ثم اضغط PARTY CHAIN.

يضيء مؤشر PARTY CHAIN. يبدأ مضيف

الحفلة سلسلة الحفلة، وتصبح الأنظمة الأخرى

ضيوف الحفلة بشكل تلقائي، تقوم جميع

الأنظمة بتشغيل نفس الموسيقى التي يتم

تشغيلها بواسطة مضيف الحفلة.

ملاحظات

- اعتماداً على المجموعة الإجمالية للأنظمة التي قمت بتوصيلها، قد يستغرق ضيوف الحفلة بعض الوقت لبدء تشغيل الموسيقى.
- تغيير مستوى الصوت وتأثير الصوت على مُضيف الحفلة لن يؤثر على الخرج على ضيوف الحفلة.
- للتشغيل المفصل على الأنظمة الأخرى، راجع تعليمات التشغيل الخاصة بالأنظمة.

لاختيار مُضيف حفلة جديد

فقط عند التوصيل باستخدام A (صفحة 16)،

يمكنك اختيار مضيف حفلة جديد. كزّر الخطوة 3

من « الاستمتاع بسلسلة الحفلة » على النظام الذي

سيستخدم كمضيف حفلة جديد. يصبح مُضيف الحفلة

الحالي ضيف حفلة تلقائيًا. تقوم جميع الأنظمة بتشغيل

نفس الموسيقى التي يتم تشغيلها بواسطة مُضيف

الحفلة الجديد.

ملاحظات

• يمكنك اختيار نظام آخر كمضيف جديد للحفلة فقط بعدما

يكون قد تم تنشيط وظيفة سلسلة الحفلة الخاصة بجميع

الأنظمة الموجودة في السلسلة.

• إذا لم يصبح النظام المحدد مضيف حفلة جديد بعد بضع

ثوان، كزّر الخطوة 3 من « الاستمتاع بسلسلة الحفلة ».

لإلغاء تنشيط سلسلة الحفلة

اضغط PARTY CHAIN على مضيف الحفلة.

ملاحظة

إذا لم يتم إلغاء تنشيط وظيفة سلسلة الحفلة بعد بضع ثوان،

اضغط PARTY CHAIN على مضيف الحفلة مرة أخرى.

مؤشر سلسلة الحفلة

يضيء مؤشر سلسلة الحفلة الموجود على الوحدة أو

يومض لبيان حالة النظام.

حالة النظام	حالة المؤشر
مضيف حفلة	مضيء
ضيف حفلة	يومض

الاستماع إلى الموسيقى لاسلكيًا باستخدام نظامين (وظيفة إضافة سماعة)

لاستخدام هذه الوظيفة، يلزم نظامين من موديل GTK-XB5. من خلال توصيل نظامين من موديل GTK-XB5 عبر BLUETOOTH، يمكنك الاستمتاع بالموسيقى بطريقة فعالة جدًا. يمكنك أيضا اختيار خرج الصوت من بين الوضع المزدوج (الذي فيه يقوم النظامين بتشغيل نفس الصوت) ووضع الستيريو (صوت ستريو).

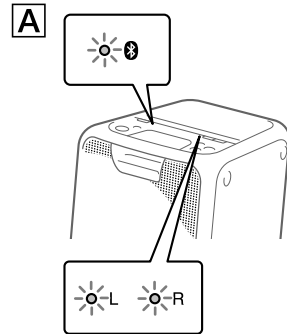
في الخطوات التالية، يتم وصف النظامين بأنهم « النظام [A] » (النظام الرئيسي) و « النظام [B] ».

تنشيط وظيفة إضافة سماعة

1 احضر نظامين موديل GTK-XB5 ضمن مسافة ١ متر من بعضها البعض.

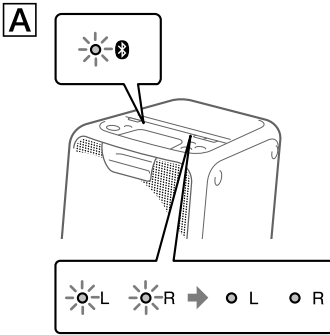
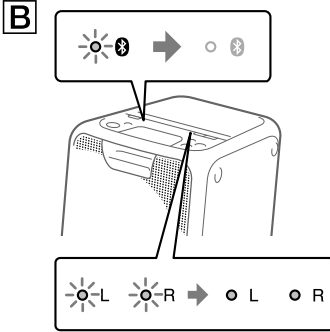
2 اضغط FUNCTION = PAIRING على النظام [A] بشكل متكرر حتى يضيء المؤشر [BLUETOOTH] على الوحدة.

3 احتفظ بضغط ADD على النظام [A] حتى تومض المؤشرات ADD L/R على الوحدة. يدخل النظام وضع إضافة سماعة.



4 اضغط FUNCTION = PAIRING على النظام [B] بشكل متكرر حتى يضيء المؤشر [BLUETOOTH] على الوحدة.

5 احتفظ بضغط ADD على النظام [B] حتى تومض المؤشرات ADD L/R على الوحدة. ثم تُغيّر المؤشرات L/R على كلا النظامين حالتها من الوميض إلى الإضاءة بينما ينطفئ المؤشر [BLUETOOTH] على النظام [B].



تلميح

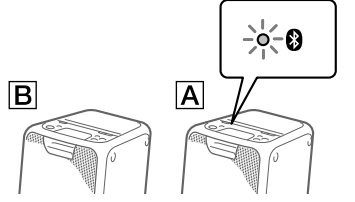
عندما يتم تأسيس الاتصال بواسطة وظيفة إضافة سماعة بسرعة جدًا، قد تضيء المؤشرات L/R على النظام [B] مباشرة دون وميض.

تشغيل الموسيقى باستخدام نظامين

6 اضغط ADD على النظام A بشكل متكرر

لاختيار وضع الخرج.

تعرض المؤشرات ADD L/R على كلا النظامين وضع الخرج الحالي. في كل مرة تضغط على ADD، يتغير وضع الخرج على النحو التالي.



①: الوضع المزدوج (ستيريو/ستيريو)



②: وضع الستيريو (القناة اليسرى/القناة اليمنى)



③: وضع الستيريو (القناة اليمنى/القناة اليسرى)



تلميح

لتغيير وضع الخرج، قم بتشغيل النظام A (النظام الرئيسي)، الذي قمت بتنشيط وضع إضافة سماعة عليه.

1 قم بتنشيط وضع الاقتران على النظام A،

ومن ثم قم بإجراء اتصال BLUETOOTH مع جهاز BLUETOOTH.

للتفاصيل عن الاقتران، راجع « اقتران هذا النظام مع جهاز BLUETOOTH » (صفحة 8) أو « اتصال BLUETOOTH بلمسة واحدة بواسطة تقنية NFC » (صفحة 10).
تأكد من إقران جهاز BLUETOOTH مع النظام A (النظام الرئيسي).

2 ابدأ التشغيل على جهاز BLUETOOTH.

واضبط مستوى الصوت.

للحصول على التفاصيل، راجع « الاستماع إلى الموسيقى على جهاز BLUETOOTH » (صفحة 9).

تنعكس تعديلات مستوى الصوت التي يتم إجرائها على أي من النظامين أيضاً على النظام الآخر.

ملاحظات

- إذا تم اتصال أي جهاز (أجهزة) BLUETOOTH أخرى، مثل فأرة BLUETOOTH أو لوحة مفاتيح BLUETOOTH بجهاز BLUETOOTH المتصل مع النظام، قد يوجد صوت مشوه أو ضوضاء في خرج النظام. في هذه الحالة، قم بإنهاء اتصال BLUETOOTH بين جهاز BLUETOOTH وجهاز (أجهزة) BLUETOOTH الأخرى.
- إذا قمت بإعادة ضبط أحد النظامين أثناء استخدام وظيفة إضافة سماعة، تأكد من إيقاف تشغيل النظام الآخر. إذا لم تتم بإيقاف تشغيل النظام الآخر قبل إعادة تشغيل وظيفة إضافة سماعة، قد تكون هناك مشاكل في إجراء اتصال BLUETOOTH وإخراج الصوت.

لإلغاء تنشيط وظيفة إضافة سماعة

احتفظ بضغط ADD حتى تنطفئ المؤشرات ADD L/R.

تلميح

ما لم تقوم بإلغاء تنشيط الوظيفة، سيحاول النظام تأسيس آخر اتصال تم إجراؤه في المرة التالية التي تقوم فيها بتشغيل النظام.

4 اضبط مستوى الصوت.

اضبط مستوى صوت الجهاز المتصل أولاً. إذا كان مستوى الصوت لا يزال منخفضاً جداً، اضبط مستوى الصوت على النظام باستخدام أزرار مستوى الصوت +/-.

ملاحظة

قد يدخل النظام وضع الاستعداد تلقائياً إذا كان مستوى صوت الجهاز المتصل منخفضاً جداً. في هذه الحالة، قم بزيادة مستوى صوت الجهاز. لإيقاف تشغيل وظيفة الاستعداد التلقائي، راجع « إعداد وظيفة الاستعداد التلقائي » (صفحة 21).

إعداد وظيفة الاستعداد التلقائي

في الإعداد الافتراضي، تم ضبط هذا النظام لإيقاف التشغيل تلقائياً في غضون ١٥ دقيقة تقريباً عند عدم وجود عملية تشغيل أو خرج إشارة الصوت.

لإيقاف تشغيل الوظيفة، احتفظ بضغط **⏻** أكثر من ٣ ثوان أثناء تشغيل النظام.

لتشغيل الوظيفة، كرر الإجراء. يمكنك أيضاً تكوين هذا الإعداد والتأكد مما إذا تم تشغيل أو إيقاف هذه الوظيفة باستخدام "SongPal". للتفاصيل عن "SongPal"، راجع « استخدام "SongPal" عبر BLUETOOTH » (صفحة 14).

الاستمتاع بالموسيقى مع تشغيل أضواء السماعه

1 اضبط LIGHT.

يتم تشغيل أضواء السماعه.

يمكنك أيضاً اختيار أوضاع إضاءة مختلفة مثل التالية باستخدام "SongPal" (صفحة 14).

- RAVE: وضع إضاءة مناسب لموسيقى الرقص مع الكثير من الوميض
- CHILL: وضع إضاءة مناسب لموسيقى الاسترخاء
- RANDOM FLASH OFF: وضع إضاءة بدون ووميض مناسب لكل الموسيقى، بما في ذلك موسيقى الرقص
- HOT: وضع إضاءة ذو لون دافئ
- COOL: وضع إضاءة ذو لون بارد
- STROBE: وضع إضاءة ذو ووميض إلكتروني من اللون الأبيض

لإيقاف تشغيل أضواء السماعه

اضبط LIGHT مرة أخرى.

ملاحظة

إذا كان سطوع الإضاءة صارخ، قم بتشغيل أنوار الغرفة أو إيقاف تشغيل الإضاءة.

استخدام جهاز اختياري

1 قم بتوصيل جهاز اختياري (مثل

WALKMAN®، هاتف ذكي، تلفزيون، مُشغّل DVD، مُسجل رقمي، إلخ) بالمقابس AUDIO/PARTY CHAIN IN L/R على الوحدة باستخدام سلك صوت (غير مرفق).

2 اضبط FUNCTION - PAIRING بشكل

متكرر حتى يضيء المؤشر AUDIO IN على الوحدة.

3 ابدأ التشغيل على الجهاز المتصل.

تجري الأعطال وإصلاحها

في حالة حدوث مشكلة أثناء تشغيل النظام، اتبع الخطوات الموصوفة أدناه قبل استشارة أقرب موزع لشركة Sony لديك.

1 تحقق لمعرفة ما إذا كانت المشكلة مدرجة في قسم « تجري الأعطال وإصلاحها » هذا.

2 تحقق من مواقع دعم العملاء التالية على الإنترنت.

للعلاء في الولايات المتحدة الأمريكية:
<http://esupport.sony.com/>

للعلاء في كندا:
<http://esupport.sony.com/CA>

للعلاء في أوروبا:
<http://www.sony.eu/support>

للعلاء في أمريكا اللاتينية:
<http://esupport.sony.com/LA>

للعلاء في البلدان/المناطق الأخرى:
<http://www.sony-asia.com/support>

سوف تجد أحدث معلومات الدعم والأسئلة الشائعة في تلك المواقع الإلكترونية.

لاحظ أنه إذا قام مسئول الصيانة بتغيير بعض الأجزاء أثناء الإصلاح، قد يتم الاحتفاظ بتلك الأجزاء.

عام

النظام لايتحول الى وضع التشغيل.

• تحقق من أن سلك التيار المتردد متصل بإحكام.

النظام قد دخل في وضع الاستعداد.

• هذا ليس خلافاً في التشغيل. يدخل النظام وضع الاستعداد تلقائياً في غضون ١٥ دقيقة تقريباً عند عدم وجود عملية تشغيل أو خرج إشارة صوت (صفحة 21).

معلومات بشأن الأجهزة المتوافقة

حول اتصال BLUETOOTH لأجهزة iPhone و

iPod touch

أدلى ل

• iPhone SE

• iPhone 6s Plus

• iPhone 6s

• iPhone 6 Plus

• iPhone 6

• iPhone 5s

• iPhone 5c

• iPhone 5

• iPhone 4s

• iPod touch (الجيل السادس)

• iPod touch (الجيل الخامس)

المواقع الإلكترونية الخاصة بالأجهزة المتوافقة

تحقق من المواقع الإلكترونية المذكورة أدناه للحصول على أحدث المعلومات عن أجهزة BLUETOOTH المتوافقة.

للعلاء في الولايات المتحدة الأمريكية:
<http://esupport.sony.com/>

للعلاء في كندا:
<http://esupport.sony.com/CA>

للعلاء في أوروبا:
<http://www.sony.eu/support>

للعلاء في أمريكا اللاتينية:
<http://esupport.sony.com/LA>

للعلاء في البلدان/المناطق الأخرى:
<http://www.sony-asia.com/support>

لا يوجد صوت.

- إذا كنت لا تستطيع الاتصال بالنظام من جهاز BLUETOOTH مقترن بالفعل، قم بمسح معلومات الاقتران الخاصة بجهاز BLUETOOTH، ومن ثم قم بإجراء عملية الاقتران مرة أخرى. (صفحة 8).

يحدث تخطي أو تذبذب للصوت، أو يتم فقدان الاتصال.

- النظام وجهاز BLUETOOTH بعيدين جدًا عن بعضهما البعض.

- في حالة وجود عوائق بين النظام وجهاز BLUETOOTH الخاص بك، قم بإزالة العوائق أو تجنبها.

- في حالة وجود جهاز يولد إشعاع كهرومغناطيسي، مثل شبكة محلية لاسلكية، جهاز BLUETOOTH آخر، أو فرن ميكروويف بالجوار، انقلها بعيدًا.

لا يمكن سماع صوت جهاز BLUETOOTH الخاص بك على هذا النظام.

- قم بزيادة المستوى الصوت على جهاز BLUETOOTH الخاص بك أولًا، ثم اضبط مستوى الصوت باستخدام أزرار مستوى الصوت +/-.

توجد همهمة شديدة، ضوضاء، أو صوت مشوه.

- في حالة وجود عوائق بين النظام وجهاز BLUETOOTH الخاص بك، قم بإزالة العوائق أو تجنبها.

- في حالة وجود جهاز يولد إشعاع كهرومغناطيسي، مثل شبكة محلية لاسلكية، جهاز BLUETOOTH آخر، أو فرن ميكروويف بالجوار، انقلها بعيدًا.

- اخفض مستوى صوت جهاز BLUETOOTH المتصل.

سلسلة الحفلة ووظيفة إضافة سماعة

لا يمكن تنشيط وظيفة سلسلة الحفلة.

- تحقق من التوصيلات (صفحة 16).
- تأكد من توصيل أسلاك الصوت بشكل صحيح.
- اختر الوظيفة غير وظيفة دخل الصوت (صفحة 18).

وظيفة سلسلة الحفلة لا تعمل بشكل صحيح.

- أوقف تشغيل النظام، ثم، أعد تشغيله مرة أخرى لتنشيط وظيفة سلسلة الحفلة.

- اضبط مستوى الصوت.
- تحقق من اتصال الجهاز الاختياري، إن وجد.
- قم بتشغيل الجهاز المتصل.
- افصل سلك التيار المتردد، ثم أعد توصيل سلك التيار المتردد وقم بتشغيل النظام.

توجد همهمة أو ضوضاء شديدة.

- انقل النظام بعيدًا عن مصادر الضوضاء.
- قم بتوصيل النظام إلى مخرج تيار مختلف بالحائط.
- قم بتركيب مرشح ضوضاء (متاح في الأسواق) بسلك التيار المتردد.
- أوقف تشغيل الأجهزة الكهربائية المحيطة.

يوجد ارتجاج صوتي.

- اخفض مستوى الصوت.

جهاز BLUETOOTH

لا يمكن إجراء الاقتران.

- انقل جهاز BLUETOOTH بالقرب من النظام.
- قد لا يكون الاقتران ممكنًا في حالة وجود أجهزة BLUETOOTH أخرى حول النظام. في تلك الحالة، أوقف تشغيل أجهزة BLUETOOTH الأخرى.
- تأكد من إدخال مفتاح المرور الصحيح عند اختيار اسم النظام (هذا النظام) على جهاز BLUETOOTH.

يتعذر على جهاز BLUETOOTH اكتشاف النظام.

- اضبط إشارة BLUETOOTH على وضع التشغيل (صفحة 13).

الاتصال غير ممكن.

- جهاز BLUETOOTH الذي تحاول توصيله لا يدعم ملف تعريف A2DP، ولا يمكن اتصاله بالنظام.
- قم بتمكين وظيفة BLUETOOTH الخاصة بجهاز BLUETOOTH.
- قم بتأسيس اتصال من جهاز BLUETOOTH.
- قد تم مسح معلومات تسجيل الاقتران. قم بإجراء عملية الاقتران مرة أخرى.

غير قادر على توصيل جهاز BLUETOOTH مع النظام في وظيفة إضافة سماعة.

- بعد توصيل نظامين موديل GTK-XB5، قم بتنفيذ إجراء الاقتران بين جهاز BLUETOOTH والنظام الذي يتم فيه وميض مؤشر (BLUETOOTH). ثم قم بتنفيذ اتصال BLUETOOTH.

إحتياجات

حول السلامة

- أفضل سلك التيار المتردد تمامًا من مخرج التيار بالحائط إذا كان لن يتم استخدامه لفترة طويلة من الزمن. عند فصل الوحدة من مصدر التيار، إمسك دائماً القابس. لاتسحب السلك نفسه مطلقاً.
- في حالة دخول أي مواد صلبة أو سائلة داخل النظام، أفضل مصدر القدرة عن النظام، وافحصه لدى فني متخصص قبل تشغيله مرة أخرى.
- يجب تغيير سلك التيار المتردد في متجر خدمة مؤهل فقط.

بشأن المكان المناسب

- لا تضع النظام في وضع مائل أو في الأماكن الساخنة، الباردة، كثيرة الغبار، المتسخة، أو الرطبة للغاية أو التي تفتقر للتهوية الكافية، أو المعرضة للاهتزاز، لأشعة الشمس المباشرة أو لضوء ساطع.
- كن حذراً عند وضع النظام على أسطح قد تم معالجتها بشكل خاص (على سبيل المثال، الشمع، الزيت، الورنيش) حيث قد ينتج تلون أو تغير لون السطح.
- تأكد من عدم نثر المياه على الوحدة. هذه الوحدة ليست مضادة للماء.

حول ارتفاع درجة الحرارة

- ارتفاع درجة الحرارة في النظام أثناء التشغيل هو أمر طبيعي ولا يستدعي القلق.
- لا تلمس الهيكل إذا كان قد تم استخدامه بشكل مستمر عند مستوى صوت مرتفع لأن الهيكل ربما يكون قد أصبح ساخناً.
- لا تعيق فتحات التهوية.

حول نظام السماعة

- نظام السماعة المدمجة هذا غير محمي مغناطيسياً، وقد تصبح الصورة على أجهزة التلفزيون القريبة مشوهة مغناطيسياً. في هذه الحالة، قم بإيقاف تشغيل التلفزيون، انتظر ١٥ إلى ٣٠ دقيقة، وقم بتشغيله مرة أخرى.
- في حالة عدم وجود تحسن، انقل النظام بعيداً عن التلفزيون.

تنظيف الهيكل

- نظف هذا النظام باستخدام قطعة قماش ناعمة مبللة قليلاً بمحلول تنظيف معتدل. لا تستخدم أي نوع من الحشايا الكاشطة، بودرة التنظيف، أو المذيب، مثل الثر، البنزين، أو الكحول.

إعادة ضبط النظام

إذا ظل النظام لا يعمل بشكل صحيح، أعد ضبط النظام إلى إعدادات المصنع الافتراضية.

1 أفضل سلك التيار المتردد وأعد توصيله مرة أخرى، وبعدها قم بتشغيل النظام.

2 احتفظ بضغط FUNCTION – PAIRING

وزر مستوى الصوت – لأكثر من ٥ ثوان.

بعد وميض المؤشرات (L)، (R)، (BLUETOOTH)، و AUDIO IN على الوحدة لأكثر من ٣ ثوان، يتم إعادة ضبط جميع إعدادات تكوين المستخدم، مثل معلومات تسجيل الاقتران، على إعدادات المصنع الافتراضية.

ملاحظة

إذا قمت بإعادة ضبط النظام، قد لا يكون النظام قادراً على الاتصال بجهاز BLUETOOTH الخاص بك. في هذه الحالة، قم بمسح معلومات الاقتران الموجودة على جهاز BLUETOOTH، ومن ثم قم بإجراء عملية الاقتران مرة أخرى (صفحة 8).

حول اتصال BLUETOOTH

- لا يمكن أن تتحمل Sony المسؤولية بأي شكل من الأشكال عن الأضرار أو الخسائر الأخرى الناجمة عن تسرب المعلومات أثناء الاتصال باستخدام تقنية BLUETOOTH.
 - اتصال BLUETOOTH غير مضمون بالضرورة مع جميع أجهزة BLUETOOTH التي تحتوي على نفس ملف التعريف الخاص بهذا النظام.
 - يجب أن تتوافق أجهزة BLUETOOTH المتصلة بهذا النظام مع مواصفات BLUETOOTH المنصوص عليها من قبل شركة Bluetooth SIG, Inc. ويجب أن تكون موثقة لكي تتوافق. ومع ذلك، حتى عندما يتوافق جهاز مع مواصفات BLUETOOTH، قد توجد حالات حيث خصائص أو مواصفات الجهاز BLUETOOTH تجعل من المستحيل أن يتصل، أو قد تؤدي إلى طرق تحكم أو عرض أو تشغيل مختلف.
 - قد تحدث ضوضاء أو قد يحدث تقطيع للصوت اعتماداً على جهاز BLUETOOTH المتصل مع هذا النظام، بيئة الاتصالات، أو الظروف المحيطة.
- ينبغي استخدام أجهزة BLUETOOTH ضمن مسافة ١٠ أمتار تقريباً (مسافة بدون عوائق) من بعضها البعض. قد يصبح نطاق الاتصال الفعال أقصر في ظل الظروف التالية.
- عند وجود شخص، جسم معدني، جدار أو عوائق أخرى بين الأجهزة التي تحتوي على اتصال BLUETOOTH
 - المواقع المثبت بها شبكة محلية لاسلكية
 - حول أفران الميكروويف التي هي قيد الاستخدام
 - الأماكن التي يتولد بها موجات كهرومغناطيسية أخرى
- تستخدم أجهزة BLUETOOTH وتجهيزات الشبكة المحلية اللاسلكية (IEEE 802.11b/g) نفس النطاق الترددي (٢,٤ جيجا هرتز). عند استخدام جهاز BLUETOOTH الخاص بك بالقرب من جهاز يحتوي على خاصية الشبكة المحلية اللاسلكية، قد يحدث تداخل كهرومغناطيسي. قد يؤدي هذا إلى انخفاض معدلات نقل البيانات، الضوضاء، أو عدم القدرة على الاتصال. إذا حدث هذا، حاول التدابير التالية:
- استخدم هذا النظام على بُعد ١٠ أمتار على الأقل من تجهيزات الشبكة المحلية اللاسلكية.
 - أوقف تشغيل الطاقة لجهاز الشبكة المحلية اللاسلكية عند استخدام جهاز BLUETOOTH الخاص بك ضمن مسافة ١٠ أمتار.
 - استخدم هذا النظام وجهاز BLUETOOTH على مقربة من بعضهم البعض قدر الإمكان.
- قد يتعارض بث موجات الراديو بواسطة هذا النظام مع تشغيل بعض الأجهزة الطبية. وحيث أن هذا التعارض قد يؤدي إلى خلل، قم دائماً بإيقاف تشغيل الطاقة على هذا النظام وجهاز BLUETOOTH في الأماكن التالية:
- في المستشفيات، في القطارات، في الطائرات، في محطات البنزين، وأي مكان قد يوجد به غازات قابلة للاشتعال
 - بالقرب من الأبواب الأوتوماتيكية أو أجهزة الإنذار بالحريق
- يدعم هذا النظام وظائف الأمان التي تتفق مع مواصفات BLUETOOTH لضمان اتصالات آمنة أثناء الاتصال باستخدام تقنية BLUETOOTH. ومع ذلك، قد يكون هذا الأمان غير كاف اعتماداً على محتويات الإعداد والعوامل الأخرى، لذا كن حذراً دائماً عند إجراء الاتصال باستخدام تقنية BLUETOOTH.

المواصفات

قسم السماعه

المجهر عالي التردد:

٥٠ مم × ٢،٢ نوع مخروطي

مجهر منخفض التردد:

١٢٠ مم × ٢،٢ نوع مخروطي

الدخل

:AUDIO/PARTY CHAIN IN L/R

الجهد ٢ فولت، المعاوقة ١٠ كيلو أوم

الخرج

:AUDIO/PARTY CHAIN OUT L/R

الجهد ٢ فولت، المعاوقة ٦٠٠ أوم

قسم BLUETOOTH

نظام الاتصال:

3.0 BLUETOOTH الإصدار القياسي

الخرج:

طاقة BLUETOOTH القياسية الفئة ٢

الحد الأقصى لنطاق الاتصال:

خط الرؤية حوالي ١٠ م^(١)

النطاق الترددي:

موجة ٢,٤ جيجاهرتز (٢,٤٠٠٠ جيجاهرتز-)

٢,٤٨٣٥ جيجاهرتز)

طريقة التضمين:

FHSS (طيف انتشار القفز الترددي)

ملفات تعريف BLUETOOTH المتوافقة^(٢):

A2DP (ملف تعريف التوزيع الصوتي المتطور)

AVRCP (ملف تعريف التحكم عن بُعد في الصوت

والفيديو)

SPP (ملف تعريف المنفذ التسلسلي)

برامج الترميز المدعومة:

SBC (برنامج ترميز النطاق الفرعي)

AAC (الترميز الصوتي المتطور)

LDAC

^(١) سوف يختلف النطاق الفعلي اعتمادًا على عوامل مثل

العوائق بين الأجهزة، المجالات المغناطيسية حول فرن

ميكروويف، الكهرباء الساكنة، حساسية الاستقبال، أداء

الهوائي، نظام التشغيل، تطبيق البرنامج، الخ.

^(٢) تبين ملفات تعريف BLUETOOTH القياسية الغرض من

اتصال BLUETOOTH بين الأجهزة.

عام

متطلبات القدرة:

موديل أمريكا الشمالية: تيار متردد ١٢٠ فولت،

٦٠ هرتز

الموديلات الأخرى: تيار متردد ١٢٠ فولت —

٢٤٠ فولت، ٦٠/٥٠ هرتز

استهلاك القدرة:

٣٠ وات

استهلاك القدرة في وضع الاستعداد:

عند إيقاف وضع استعداد BLUETOOTH:

٠,٥ وات (وضع التوفير)

عند تشغيل وضع استعداد BLUETOOTH:

٢,٨ وات (جميع منافذ الشبكة اللاسلكية تعمل)

الأبعاد (عرض/ارتفاع/عمق) (حوالي):

٣٦٢ مم × ٥٢٤ مم × ٢٧٣ مم

الوزن (حوالي):

٧ كجم

عدد وحدات النظام:

قطعة واحدة

الملحقات المرفقة:

سلك التيار المتردد (١)

مهايئ قابس التيار المتردد* (١) (مرفق فقط لبعض

المناطق)

* مهايئ القابس هذا غير مخصص للاستخدام في

تشيلي، باراجواي وأوروغواي. استخدم مهايئ القابس

هذا في البلدان حيث يكون ذلك ضروريا.

التصميم والمواصفات عرضة للتغيير بدون إشعار.

ملاحظة بشأن الترخيص والعلامة التجارية

- علامة الكلمة® BLUETOOTH والشعارات هي علامات تجارية مسجلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. ويتم أي استخدام لهذه العلامات من قِبل شركة Sony Corporation بموجب ترخيص منها. العلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى هي خاصة بمالكها المعنيين.
- العلامة N هي علامة تجارية أو علامة تجارية مسجلة لشركة NFC Forum, Inc. في الولايات المتحدة الأمريكية وفي البلدان الأخرى.
- تعد Google Play و Android علامتين تجاريتين لشركة Google Inc.
- LDAC™ والشعار LDAC هما علامتان تجاريتان لشركة Sony Corporation.
- Apple، شعار Apple، iPhone، و iPod touch هي علامات تجارية لشركة Apple Inc.، مسجلة في الولايات المتحدة والدول الأخرى. App Store هي علامة خدمة لشركة Apple Inc.
- "Made for iPhone" و "Made for iPod" تعني أن أحد الملحقات الإلكترونية قد تم تصميمها للاتصال خصيصًا بأجهزة iPod أو iPhone، على الترتيب، وقد تم التصديق عليها من قبل المُطور لتلبي معايير الأداء لشركة Apple. Apple ليست مسؤولة عن تشغيل هذا الجهاز أو مطابقته لمعايير السلامة والمعايير التنظيمية. يرجى ملاحظة أن استخدام هذا الملحق مع أجهزة iPod أو iPhone قد يؤثر على الأداء اللاسلكي.
- العلامات WALKMAN والشعار WALKMAN هي علامات تجارية مسجلة لشركة Sony Corporation.
- جميع العلامات التجارية الأخرى هي علامات تجارية خاصة بمالكها. في هذا الدليل، علامات™ و® غير محددة.